



LETNO POROČILO

KNJIŽNICE – KULTURNEGA CENTRA LENDAVA
LENDVAI KÖNYVTÁR ÉS KULTURÁLIS KÖZPONT



V Lendavi, 20. 2. 2018

Pripravili:
dr. Albert Halász, direktor,
Sabina Doma, računovodkinja,
drugi sodelavci.

Letno poročilo je potrdil Svet Knjižnice – Kulturnega centra Lendava – Lendavi
Könyvtár és Kulturális Központ na svoji 12. seji, dne 26. 2. 2018

UVOD

Javni zavod Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (v nadaljevanju KKC Lendava) je pravni naslednik javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendva, s sedežem v Lendavi, ki je bil vpisan v sodni register pri Okrožnem sodišču v Murski Soboti s sklepom Srg 12/96 in javnega zavoda Zavod za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva (v nadaljevanju ZKPL), ki je bil vpisan v sodni register prav tako pri Okrožnem sodišču v Murski Soboti.

Odlok o ustanovitvi predstavlja ustanovitveni akt javnega zavoda Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ in v celoti nadomešča Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendva (Uradni list RS, št. 8/04) in Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Zavod za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva (Uradni list RS, št. 84/04, 62/04 in 63/11).

Ta odlok ureja status javnega zavoda, razmerja med ustanoviteljem, soustanoviteljem in zavodom, razmerja med pogodbenimi partnerji in zavodom ter temeljna vprašanja glede dejavnosti, organiziranosti in načina financiranja zavoda.

Ustanovitelj zavoda je Občina Lendava. Ustanoviteljske pravice izvajata občinski svet in župan občine, kot je to določeno v 32. členu tega odloka. Soustanoviteljica zavoda je Madžarska samoupravna narodna skupnost občine Lendava.

Zavod zagotavlja oziroma opravlja knjižnično dejavnost tudi za potrebe drugih občin. Pogoji in način opravljanja knjižnične dejavnosti, kot javne službe v teh občinah, se uredijo s pogodbenim razmerjem med javnim zavodom in posameznimi občinami.

Osnovni podatki:

Ime javnega zavoda: Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ.

Skrajšano ime: KKC Lendava – Lendvai KKK.

Sedež zavoda je: Lendava – Lendva, Glavna ulica – Fő utca 12.

Pravni status: javni zavod

Davčna številka: 85563943

Zavezanec za DDV: NE

Matična številka: 5932165000

Šifra proračunskega uporabnika: 37184

Številka podračuna: SI56012596030371856, odprt pri Banka Slovenije, Uprava za javna plačila, Urad Murska Sobota

Vpisano v sodni register pod številko sklepa Srg: 2016/25754

pri Okrožnem sodišču v Murski Soboti

Vodstvo zavoda: direktor

Organi zavoda:

- svet zavoda,
- direktor

Notranja organizacijska enota predstavlja razširjeno dejavnost knjižnice ter se vodi kot posebna programska in obračunska enota.

Direktor zavoda: dr. Albert Halász

Svet zavoda je sestavljen iz devetih članov:

- štirje predstavniki ustanovitelja: Juretič Spomenka, Kutnjak Đanino, Marič Aleksander, Petek Majda
- dva predstavnika soustanovitelja: Sobočan Gabrieala, Vida Törnár Judit
- dva predstavnika uporabnikov: Bači Zsuzsana, Hajdinjak Prendl Silvija
- en predstavnik delavcev zavoda: Gordan Gerebic

Predsednica Sveta zavoda: Silvija Hajdinjak Prendl

Namestnica predsednice zavoda: Zsuzsana Bači

KAZALO VSEBINE

LETNO POROČILO.....	1
UVOD.....	1
KAZALO VSEBINE	3
I. KNJIŽNIČNA DEJAVNOST	5
1 UVOD.....	6
2 ORGANIZIRANOST KNJIŽNICE IN KNJIŽNIČNA MREŽA	7
2.1 Obratovalni čas knjižnic.....	7
3 FINANCIRANJE DEJAVNOSTI.....	9
3.1 FINANCIRANJE NAKUPA GRADIVA.....	10
4 KNJIŽNIČNA ZBIRKA KNJIŽNICE	11
4.1 DOKOTOK KNJIŽNIČNEGA GRADIVA	12
5 IZVAJANJE PROGRAMA ZA PRIPADNIKE MADŽARSKE NARODNE SKUPNOSTI	14
5.1 DODATNI NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA IN INFORMACIJSKIH VIROV TER STROKOVNA OBDELAVA GRADIVA.....	14
5.2 ZAGOTAVLJANJE KOMUNICIRANJA V JEZIKU NARODNE SKUPNOSTI.....	15
5.3 BRALNA KULTURA, KNJIŽNIČNA VZGOJA IN INFORMACIJSKO OPISMEJENJE UPORABNIKOV PRIPADNIKOV NARODNE SKUPNOSTI	16
5.4 USPOSABLJANJE ZAPOSLENIH ZA DELO S PRIPADNIKI NARODNE SKUPNOSTI	18
5.5 STROKOVNO SODELOVANJE Z MATIČNIM NARODOM	18
5.6 DRUGE DEJAVNOSTI ZA PRIPADNIKE NARODNE SKUPNOSTI	19
6 DELO Z UPORABNIKI.....	19
6.1 Izposoja.....	19
6.2 Druge oblike dela.....	22
6.3 Delovanje e-knjižnice.....	24
7 KADER	27
8 PROSTORSKA UREDITEV	28
9 OCENA USPEHA PRI DOSEGANJU ZASTAVLJENIH CILJEV V LETU 2017.....	29
10 PRIREDITVE V LETU 2017	31
11 KRAJEVNE KNJIŽNICE	60
II. NOE UKKKS	63
1 UVOD.....	64
2 FINANCIRANJE.....	64
3 PROGRAMSKE VSEBINE.....	65
3.1 Slovenski gledališki abonma	65
3.2 MADŽARSKI GLEDALIŠKI ABONMA.....	66
3.3 SLOVENSKE OTROŠKE PREDSTAVE	67
3.4 MADŽARSKE OTROŠKE PREDSTAVE.....	68
3.5 16. LUTKOVNI PRISTAN LENDAVA 2017	68
3.6 POLETNI PROGRAM 2017 – OTROŠKE PREDSTAVE.....	69
3.7 POLETNI PROGRAM 2017 – DELAVNICE ZA OTROKE	69
3.8 POLETNI PROGRAM 2017 – RISANI FILMI ZA OTROKE.....	69
3.9 LETNI KINO 2017	70
3.10 PRIREDITVE OB DRŽAVNIH IN NACIONALNIH PRAZNIKI, OBČINSKEM PRAZNIKU IN OBELEŽITVE OBLETNIC, SREČANJA, PRIREDITVE ORGANIZACIJ, PODJETIJ IPD.	71
3.11 SODELOVANJE Z DRUŠTVI IN LJUBITELJSKIMI SKUPINAMI NA PODROČJU KULTURE IN TURIZMA.....	72

3.12	GLASBA, PLES IN BALET	73
3.13	SODELOVANJE Z VZGOJNO IZOBRAŽEVALNIMI USTANOVAMI	75
3.14	PIREDITVE V AVLI GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LENDAVA	76
3.15	PIREDITVE V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDAVA	77
3.16	ŠTEVILO PRIREDITEV, OBISKANOST, PROMOCIJA, TURISTIČNA DEJAVNOST	78
4	KADRI	78
5	OCENA USPEHA PRI DOSEGANJU ZASTAVLJENIH CILJEV	79
6	PIREDITVE IN SPLOŠNA UPORABA GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LENDAVA OD 1. 1. 2017 – 31. 12. 2017	81

I. KNJIŽNIČNA DEJAVNOST



1 UVOD

Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (KKC Lendava) je bil s preoblikovanjem javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendva ustanovljen z odlokom s 30. 4. 2016 (Uradni list RS, št. 31/2016). S pripojitvijo Zavoda za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva novemu zavodu, je bilo v skladu z zakonom narejeno končno letno poročilo ukinjenega zavoda od 1. 1. 2016 do izbrisa iz poslovnega registra 27. 6. 2016 oziroma do 30. 6. 2016. Poročilo je bilo posredovano ustanovitelju ter pristojnim službam, potrdil ga je tudi Svet zavoda.

Zaradi navedenega in zakonskih ter podzakonskih določil o ločenem financiranju dejavnosti je poslovno poročilo razdeljeno na dva dela: na dejavnost splošne knjižnice in na dejavnost Notranje organizacijske enote za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja (NOE).

KKC Lendava je javni zavod, ki zbira, hrani, obdeluje, postavlja in posreduje knjižnično gradivo ter omogoča dostop do informacij vsem prebivalcem na območju, ki ga v skladu z zakonom pokriva s svojo dejavnostjo. Po zakonu sodi med splošne knjižnice in opravlja funkcijo osrednje knjižnice. Zavod v okviru svoje notranje organizacijske enote opravlja tudi dejavnost s področja umetnosti, kulture, gledališke dejavnosti in dejavnosti kulturnega kreativnega sektorja.

Javni zavod opravlja svojo dejavnost splošne knjižnice v skladu z Zakonom o knjižničarstvu – ZKnj-1 (Uradni list RS 87/2001) in na podlagi zakona sprejetih podzakonskih aktih: Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe (Uradni list RS, št. 73/2003) in Uredbe o osnovnih storitvah knjižnic (Uradni list RS, št. 29/2003). V skladu z naštetimi zakonskimi in podzakonskimi akti in v skladu z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (Uradni list RS, št. 31/2016) je knjižnica v letu 2017 opravljala naslednje naloge:

- zbiranje, obdelovanje, hranjenje in posredovanje knjižničnega gradiva, s posebnim poudarkom na domoznanskem gradivu,
- zagotavljanje dostopa do knjižničnega gradiva in elektronskih publikacij,
- izdelovanje knjižničnih katalogov, podatkovnih zbirk in drugih informacijskih virov,
- posredovanje bibliografskih in drugih informacijskih storitev,
- sodelovanje pri medknjižnični izposoji in posredovanje informacij,
- pridobivanje in izobraževanje uporabnikov,
- informacijsko opismenjevanje,
- varovanje knjižničnega gradiva, ki je kulturni spomenik,
- sodelovanje pri vseživljenjskem izobraževanju,
- organiziranje kulturnih prireditev, ki so povezane z njeno dejavnostjo,
- organiziranje posebnih oblik dela za otroke, mladino in odrasle,
- drugo bibliotekarsko, dokumentacijsko in informacijsko delo,
- na dvojezičnem območju skrb za knjižnično dejavnost za pripadnike narodne skupnosti.

Ker deluje knjižnica na narodnostno mešanem območju, jo 25. člen Zakona o knjižničarstvu (Ur. l. RS 87/2001) zavezuje, da zagotavlja tudi knjižnično dejavnost, namenjeno pripadnikom madžarske narodne skupnosti.

2 ORGANIZIRANOST KNJIŽNICE IN KNJIŽNIČNA MREŽA

V skladu s Pravilnikom o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe in z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ pokriva lendavska knjižnica s svojo dejavnostjo območje Upravne enote Lendava.

Na osnovi priloge Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe deluje v knjižnični mreži osrednje knjižnice devet krajevnih knjižnic:

- 3 na območju občine Lendava (Dolina, Gaberje, Genterovci),
- 2 na območju občine Črenšovci (Bistrica, Črenšovci),
- 1 v občini Dobrovnik,
- 1 v občini Odranci,
- 1 v občini Turnišče in
- 1 v občini Velika Polana

in tri premične zbirke:

- 2 na območju občine Lendava (Hotiza in Petišovci),
- 1 v občini Kobilje.

2.1 OBRATOVALNI ČAS KNJIŽNIC

Obratovalni čas knjižnice je čas, ko je knjižnica odprta in opravlja storitve za uporabnike. Po Uredbi o poslovanju splošnih knjižnic mora biti osrednja knjižnica odprta najmanj 8 ur dnevno, 5 dni v tednu, ob sobotah 5 ur, krajevna knjižnica: 4 ure tedensko, če ima do 2000 prebivalcev in 15 ur tedensko, če ima do 6000 prebivalcev.

V letu 2017 je osrednja knjižnica obratovala v skladu z uredbo in potrjenim programom dela, kar je razvidno iz tabele 1.

Tabela 1: Obratovalni čas osrednje knjižnice v letu 2017

	ČITALNICA E-KNJIŽNICA	IZPOSOJA OTROŠKI ODDELEK, ODDELEK ZA ODRASLE
PONEDELJEK	8.00–18.00	8.00–18.00
TOREK	8.00–16.00	8.00–16.00
SREDA	8.00–18.00	8.00–18.00
ČETRTEK	8.00–16.00	8.00–16.00
PETEK	8.00–18.00	8.00–18.00
SOBOTA	8.00–13.00	8.00–13.00
Skupaj število ur	51	51

Poletni obratovalni čas (julij–avgust) knjižnice je potekal od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00, v soboto od 8.00 do 13.00.

Tabela 2: Obratovalni čas krajevnih knjižnic v letu 2017

Knjižnica	Pone- deljek	Torek	Sreda	Četrtek	Petek	Sobota Nedelja	Norm ativ	Skupaj število ur
Dolina				12.00– 16.00			4	4
Gaberje	12.00– 16.00						4	4
Genterovci					12.00– 16.00		4	4
Hotiza		12.00– 16.00					4	4
Petišovci			12.00– 16.00				4	4
Črenšovci						9.00– 12.00	15	3
Bistrica		15.00– 16.30					4	1,5
Dobrovnik		14.00– 16.00		14.00– 16.00			4	4
Kobilje					18.00– 19.00		4	1
Odranci	13.40– 14.30		13.00– 15.00	13.00– 16.00			4	5,83
Turnišče		9.00– 12.00		14.00– 18.00			15	7
V. Polana							4	0
Skupaj							70	42,33

Knjižnica v Veliki Polani je zaprta že dalj časa.

Odstopanja so nastala pri obratovanju nekaterih krajevnih knjižnic. Pri tem je potrebno poudariti, da v krajevnih knjižnicah v občini Lendava opravljajo izposajo redno zaposleni strokovni delavci knjižnice, v ostalih krajevnih knjižnicah pa pogodbeno zaposleni delavci ali delavci vključeni v program javnih del pri občinah.

Če pogledamo podatke v tabeli 2, lahko ugotovimo, da edino knjižnici v Odrancih in Dobrovniku dosegata zahtevani normativ, medtem ko ostale knjižnice močno zaostajajo v doseganju normativov. Na obratovalni čas krajevnih knjižnic v drugih občinah vodstvo v osrednji knjižnici ne more vplivati, smo pa s tem seznanili občine.

3 FINANCIRANJE DEJAVNOSTI

Knjižnica pridobiva sredstva za svoje delo iz javnih sredstev (od ustanovitelja, občin pogodbenih partneric na osnovi pogodb in od Ministrstva za kulturo), plačil uporabnikov za storitev javne službe (članarine, zamudnine, fotokopije ...), s prodajo blaga in storitev na trgu ter na javnih razpisih in pozivih.

Po 53. členu Zakona o knjižničarstvu – ZKnj-1 (Uradni list RS 87/2001) naj bi občine zagotavljale finančno obveznost za skupne stroške knjižnice premosorazmerno s številom njihovih prebivalcev, medtem ko stroške knjižnične dejavnosti, ki nastanejo neposredno na območju občine, krije vsaka občina sama.

Občine naj bi knjižnici zagotavljale finančna sredstva v skladu s Pravilnikom o načinu določanja skupnih stroškov osrednjih knjižnic, ki zagotavljajo knjižnično dejavnost v več občinah, in stroškov krajevnih knjižnic (Uradni list RS, št. 19/2003).

Izračuni temeljijo na deležu prebivalcev posamezne občine. 74,08 % vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju osnovne dejavnosti knjižnice, krije Občina Lendava, 25,92 % pa bi moralo kriti ostalih 6 občin, premosorazmerno s številom prebivalcev njihovih občin (Dobrovnik 2,71 %, Črenšovci 8,45 %, Kobilje 1,18 %, Odranci 3,36 %, Turnišče 7,09 %, V. Polana 3,13 %). K takšnemu načinu financiranja so svoj pristanek dale občine Črenšovci, Dobrovnik, Kobilje, Turnišče in Velika Polana s podpisom osnovne pogodbe o financiranju knjižnične dejavnosti na območju njihovih občin. Pogodba še vedno ni podpisana s strani Občine Odranci.

Finančni deleži občin v letu 2017 glede na število prebivalcev v odstotkih so razvidni iz priložene tabele 3.

Tabela 3: Finančni deleži občin v letu 2017 glede na število prebivalcev (leta 2004) v odstotkih

	OBČINA	Število prebivalcev na dan izračuna razmerij	Delež prebivalcev v %	Deleži v celotnem finančnem načrtu v %
1	Lendava	11.454	46,71	74,08
2	Dobrovnik	1.385	5,65	2,71
3	Črenšovci	4.331	17,66	8,45
4	Kobilje	633	2,58	1,18
5	Odranci	1.696	6,92	3,36
6	Turnišče	3.491	14,24	7,09
7	Velika Polana	1.531	6,24	3,13
	SKUPAJ	24.521	100	100

Osnovne pogodbe o financiranju knjižnične dejavnosti še zmerom ni podpisala Občina Odranci. Aneksov za financiranje knjižnične dejavnosti za leto 2017 nista podpisali občini Velika Polana in Odranci. Občina Odranci je kljub temu v svojem proračunu zagotovila manjši delež finančnih sredstev, ki jih je v tekočem letu

knjižnici tudi nakazala v enkratnem znesku. Enako je storila tudi v prejšnjih letih.

Največ težav imamo v primeru Občine Velika Polana.

Krajevna knjižnica Velika Polana je po naših podatkih zaprta oziroma ne obratuje že od 1. 9. 2009.

Občine so v okviru podpisanih aneksov nakazovale finančna sredstva knjižnici z zamudo. Do težav je prihajalo predvsem v začetku koledarskega leta.

3.1 FINANCIRANJE NAKUPA GRADIVA

Za nakup knjižničnega gradiva si je knjižnica namensko pridobila sredstva:

- od Ministrstva za kulturo na osnovi javnega razpisa,
- od občin,
- iz sredstev za izvajanje narodnostnega programa.

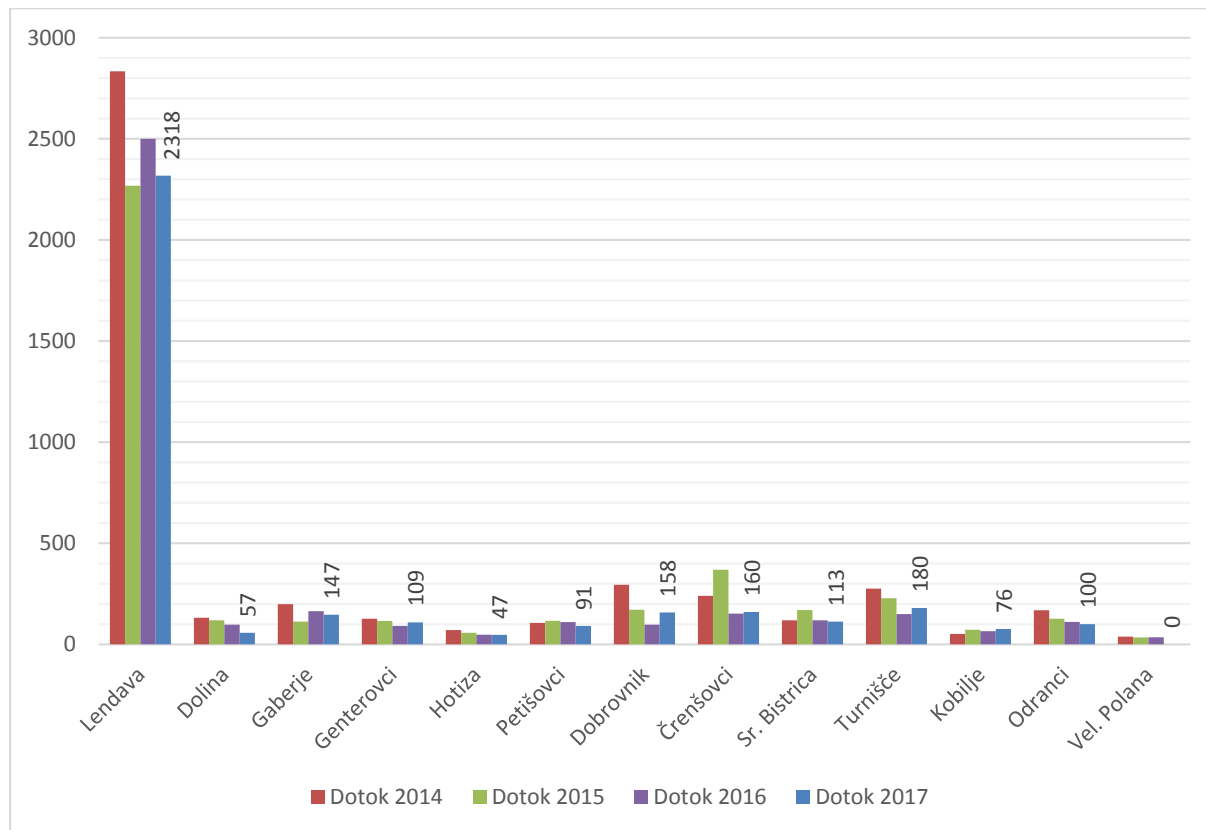
4 KNJIŽNIČNA ZBIRKA KNJIŽNICE

Osnovna naloga knjižnice je zbiranje, obdelovanje, hranjenje in posredovanje knjižničnega gradiva, s posebnim poudarkom na domoznanskem gradivu. Na dan 31. 12. 2017 je imela knjižnica skupaj 162.929 enot strokovno urejenega knjižničnega gradiva (155.051 knjižnega in 7.878 enot neknjižnega gradiva), od tega je 86.394 enot v osrednji knjižnici, 76.535 enot pa v krajevnih knjižnicah. 122.932 enot gradiva je v slovenskem, 34.015 v madžarskem in 5.982 enot v tujih jezikih.

Tabela 4: Dotok knjižničnega gradiva in knjižnična zbirka osrednje knjižnice in njenih izposojevališč na dan 31. 12. 2017

OBČINE		KNJIŽNICE	Dotok v letu 2017	Temeljno gradivo
Lendava	1.	LENDAVA	2.318	86.394
Skupaj (2–6): Skupaj (1–6):	2.	Dolina	57	9.329
	3.	Gaberje	147	5.947
	4.	Genterovci	109	7.623
	5.	Hotiza	47	4.874
	6.	Petišovci	91	3.713
			451 2.769	31.486 117.880
Dobrovnik	7.	Dobrovnik	158	11.689
Črenšovci Skupaj (8–9):	8.	Črenšovci	160	8.509
	9.	Sr. Bistrica	113	3.017
			273	11.526
Turnišče	10.	Turnišče	180	9.306
Kobilje	11.	Kobilje	76	3.828
Odranci	12.	Odranci	100	4.431
Polana	13.	Vel. Polana	0	4.269
SKUPAJ (2–13)			1.238	76.535
SKUPAJ (1–13)			3.556	162.929

Grafikon 1: Dotok knjižničnega gradiva v osrednji knjižnici in njenih krajevnih knjižnicah v letih 2014, 2015, 2016 in 2017



4.1 DOTOK KNJIŽNIČNEGA GRADIVA

Nabavna politika knjižničnega gradiva naše knjižnice je v letu 2017 potekala v skladu z Letnim načrtom nakupa knjižničnega gradiva v knjižnici. Knjižnica je skupaj nabavila 3.556 enot knjižničnega gradiva, od tega 616 enot kot darilo, 2.976 enot je v slovenskem, 425 enot v madžarskem in 155 enot v tujih jezikih. V dotok je vključenih tudi 156 naslovov periodičnega tiska (časopisov in časnikov) ter dostop do informacijskega sistema pravnih predpisov za potrebe uporabnikov (Tax-Fin-Lex). V letu 2017 smo nabavili tudi 252 licenc za elektronske knjige v sistemu Biblos. Na ta način sledimo razvoju novih oblik gradiva in novih načinov dostopa do informacij.

Nabavna politika knjižničnega gradiva naše knjižnice temelji na strokovnih načelih, ki veljajo za oblikovanje zbirk splošnih knjižnic in ugotavljanju potreb okolja, v katerem knjižnica deluje. Pri oblikovanju letnega nakupa gradiva smo se poskušali približati določbam Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe o nakupu 60 % strokovne literature in 40 % leposlovja, znotraj tega pa je okrog 30 % nakupa namenjenega otrokom do 15. leta starosti.

Temeljno knjižnično zbirko smo dopolnjevali z literaturo z raznovrstno vsebino. Pri nabavi smo dali poudarek na:

- leposlovju slovenskih avtorjev in prevodov zahtevnejših tujih del. Selekcijo smo naredili glede na vsebino in avtorje, kot kriterij pa smo upoštevali domoznanstvo, ciljne skupine, posebne skupine bralcev. Leposlovje smo nabavljali v več izvodih, saj smo ga namenili tudi za krajevne knjižnice,
- gradivo s področja humanistike (filozofija, psihologija, religija, sociologija, esejistika, kritiški teksti s področja kulture itd.), večino teh naslovov smo locirali v osrednji knjižnici,
- publikacije, katerih izdajo je v letih 2016 in 2017 finančno podprla Javna agencija za knjige v okviru založniških programov in projektov,
- zahtevnejšo strokovno literaturo, za katero smo ocenili, da je v interesu večjega števila uporabnikov. Strokovno literaturo, omejeno na ožja področja nabavimo le, če je izkazano povpraševanje večjega števila uporabnikov ali skupine članov, sicer jo nadomeščamo z medknjižnično izposajo. Poljudno strokovno literaturo smo kupili v več izvodih glede na interes za posamezna področja; s področja poljedelstva, vinogradništva, vrtnarstva, medicine, psihologije. Ker je na našem področju visoka stopnja nezaposlenosti, smo se trudili ponuditi našim uporabnikom tudi literaturo s pravnega in socialnovarstvenega področja,
- referenčno in domoznansko zbirko. Nabavljali smo študijsko literaturo, ki jo veliko uporabljajo dijaki dvojezične srednje šole, učenci in tudi študenti, ki prihajajo ob vikendih v domači kraj,
- neknjižno gradivo: računalniške zgoščenke (razni tečaji, slovarji, enciklopedije, DVD-ji s kakovostnimi in nagrajenimi filmi, uspešnice s poljudno in literarno vsebino, risanke), CD-je s pravljičami,
- serijske publikacije: najširši izbor slovenskih izdaj (revijski tisk, dnevno časopisje, literarne in druge strokovne revije).

Vse krajevne knjižnice, z izjemo Velike Polane, občasno Turnišča in Dobrovnika (občine ne zagotavljajo knjižničarjev) poslujejo nemoteno in opravljajo svojo dejavnost za uporabnike na njihovem območju. Težave s krajevno knjižnico Velika Polana se vlečejo že nekaj let, vendar pa je za omenjeno krajevno knjižnico v letih 2013, 2014, 2015 in 2016 potekala nemotena nabava knjižničnega gradiva, ki je trenutno na razpolago bralcem v osrednji knjižnici v Lendavi. V kolikor bo prišlo do dogovora o ponovnem odprtju knjižnice v Veliki Polani, se bo gradivo preselilo nazaj v krajevno knjižnico Velika Polana, na ta način pa uporabnikom zagotavljamo aktualno knjižnično zbirko.

Ocenjujemo, da smo uspeli v letu 2017 nabaviti širok izbor knjižničnega gradiva s kakovostno vsebino. Izbor gradiva je namenjen potrebam po informacijah in željam po izobraževanju, kulturi, rekreaciji in razvedrilu tako posameznim uporabnikom kot skupinam in organizacijam, kot tudi stalnemu dviganju kakovosti življenja lokalne skupnosti. Gradivo smo nabavljali v slovenskem, madžarskem in tujih jezikih. Bibliografski zapisi nabavljenega knjižničnega gradiva so bili sproti vnešeni v slovenski vzajemni bibliografski sistem COBISS, katerega polnopravna članica je knjižnica od oktobra 1996. Nabavljeno gradivo je bilo po kriterijih knjižnične dejavnosti in v skladu s pridobljenimi občinskimi sredstvi razdeljeno v osrednjo knjižnico in mrežo enajstih krajevnih knjižnic oz. premičnih zbirk v šestih občinah, kakor je to razvidno iz tabele 5.

Dosežen obseg arhiva digitaliziranega knjižničnega gradiva je v letu 2017 bilo 1.888.473.393 bitov (v 2013: 61.943.386.112 bitov, v 2014: 55.582.096.337 bitov, v 2015: 96.962.949.971 bitov, v 2016: 402.691.635 bitov).

5 IZVAJANJE PROGRAMA ZA PRIPADNIKE MADŽARSKE NARODNE SKUPNOSTI

5.1 DODATNI NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA IN INFORMACIJSKIH VIROV TER STROKOVNA OBDELAVA GRADIVA

Nabava knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku je potekala v skladu z 11. in 12. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe (v nadaljevanju besedila pravilnik) in Letnim načrtom nakupa knjižničnega gradiva v KKC Lendava, ki je objavljen na spletni strani knjižnice: www.kkl.si.

KKC Lendava razpolaga z bogatim fondom leposlovne in strokovne literature ter referenčne literature, ki je bralcem na razpolago v čitalnici. Na dan 31. 12. 2017 šteje skupni temeljni fond knjižnice 162.929 enot strokovno obdelanega knjižničnega gradiva, od tega je 34.015 enot v madžarskem jeziku (19.742 v osrednji knjižnici, 14.273 v krajevnih knjižnicah). Na dan 31. 12. 2017 je bilo v naši knjižnici obiskovalcem na razpolago 23 naslovov časopisja v madžarskem jeziku.

Knjižnica je v letu 2017 načrtovala iz sredstev MK nakup 456 enot knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku (to je 100 enot na 1.000 pripadnikov narodnosti) po povprečni ceni 14 EUR, za nabavo ostalega gradiva pa je knjižnica načrtovala pridobiti sredstva iz drugih virov.

Po naših ocenah bi bilo potrebno v KKC Lendava za pripadnike madžarske narodne skupnosti letno nabaviti vsaj 200 enot knjižničnega gradiva na 1000 pripadnikov narodne skupnosti v madžarskem jeziku. Če upoštevamo podatek Statističnega urada RS iz leta 2002, da živi na območju, ki ga knjižnica pokriva s svojo dejavnostjo 4.569 pripadnikov madžarske narodnosti, naj bi za potrebe uporabnikov osrednje knjižnice v Lendavi in njenih dvojezičnih krajevnih knjižnic nabavili 913 enot gradiva (v okviru tega 100 enot neknjižnega gradiva in 40 naslovov periodičnega tiska v madžarskem jeziku).

V skladu z 12. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe smo načrtovali letni prirast 60 % naslovov strokovnega in 40 % naslovov leposlovnega gradiva ter 30 % naslovov za otroke in mladino ter 70 % za odrasle.

Knjižnici je v letu 2017 z zagotovljenimi finančnimi sredstvi in s pomočjo darovalcev uspelo realizirati dotok 425 enot knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku, od tega je bil nakup 326 enot, ostalo pa so bila darila.

Knjižnica je nabavljeno gradivo tekoče strokovno obdelala in dala v uporabo pripadnikom narodne skupnosti, oziroma vsem potencialnim uporabnikom. Po obdelavi se je gradivo razpršilo po dvojezičnih knjižnicah (Lendava, Dobrovnik, Dolina, Gaberje, Genterovci, Petišovci), kjer je bralcem na

razpolago v prostem pristopu in je postavljeno na policah po UDK sistemu skupaj s slovenskim gradivom.

Madžarsko knjižnično gradivo je knjižnica v največji meri nabavljala pri madžarskih dobaviteljih, bibliografski podatki so se vnašali v slovenski integrirani sistem, tako je gradivo dostopno preko medmrežja doma in v tujini. Bibliografski opisi gradiva so se vnašali v računalniški sistem sproti, takoj ob nabavi. Obdelava madžarskega knjižničnega gradiva je zamudna, saj je potrebno na novo kreirati bibliografske zapise, saj ni možnosti prevzema zapisa kot pri slovenskem gradivu. Velikokrat je potrebno iskati značnice v raznih priročnikih oziroma se posvetovati z bibliotekarji na Madžarskem. Veliko truda je potrebno vložiti tudi v določanje predmetnih oznak. Ko je bilo gradivo vsebinsko obdelano, se je obdelalo še fizično. Izdelali smo sezname za krajevne knjižnice, ki so spremljali gradivo. Gradivo je bilo enakomerno razporejeno v osrednjo in 5 krajevnih knjižnic, ki delujejo na narodnostno mešanem območju na območju Upravne enote Lendava.

Za izvajanje nabave in obdelave gradiva v madžarskem jeziku ter za izvajanje posebnih oziroma podvojenih storitev za uporabnike v madžarskem jeziku ima knjižnica v skladu s 14. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe in v skladu z dogovorom s Pokrajinsko in študijsko knjižnico Murska Sobota na osnovi pokrivanja območja (glede na število pripadnikov madžarske narodne skupnosti) 1,5 zaposlenega bibliotekarja z aktivnim znanjem madžarskega jezika, kar je tudi sistemizirano v aktu o sistemizaciji delovnih mest. Navedeni bibliotekar skrbi za krajevne knjižnice na narodnostno mešanem območju, svetuje in daje informacije o gradivu in iz gradiva.

5.2 ZAGOTAVLJANJE KOMUNICIRANJA V JEZIKU NARODNE SKUPNOSTI

Vsa komunikacija, ustna in pisna (dvojezični napisi, katalogi, informacijski bilteni, obvestila, sporočila, vabila, napisi, programi, poročila osrednji narodni skupnosti, pravilnik knjižnice, plakati, članske izkaznice uporabnikov, objava delovnega časa, spletna stran knjižnice, komuniciranje z lokalnimi mediji ...), poteka v javnosti v obeh jezikih, torej v slovenskem in v madžarskem jeziku.

V skladu s 25. členom Zakona o knjižničarstvu KKC Lendava na narodnostno mešanem območju zagotavlja pripadnikom madžarske narodne skupnosti komuniciranje v njihovem jeziku. Knjižnično gradivo in informacijo iz gradiva in o gradivu v madžarskem jeziku dobi uporabnik v obratovalnem času knjižnice od katerega koli bibliotekarja, saj vsi bibliotekarji v knjižnici obvladajo madžarski jezik. Bralec lahko dobi informacije tudi po telefonu in na spletni strani knjižnice, ki je prav tako tudi v madžarskem jeziku. Za komuniciranje z uporabniki v madžarskem jeziku se naši bibliotekarji udeležujejo raznih izobraževanj.

5.3 BRALNA KULTURA, KNJIŽNIČNA VZGOJA IN INFORMACIJSKO OPISMENJEVANJE UPORABNIKOV PRIPADNIKOV NARODNE SKUPNOSTI

Projekti bralne kulture, knjižnične vzgoje in informacijskega opismenjevanja uporabnikov pripadnikov narodne skupnosti so potekali v okviru vseh nalog, ki jih izvajamo v knjižnici v okviru letnega plana za pripadnike madžarske narodne skupnosti, pri posredovanju knjižničnega gradiva, izvajanju bralnih ur s starši in otroki, pravljčnih ur, knjižničnih ur, literarnih ur, literarnih srečanj, kvizov, tekmovanj, delavnic. S temi projekti je knjižnica dodatno spodbujala razvoj bralne kulture in povečevala uporabo knjižnice ter jih izvajala za pripadnike narodne skupnosti, ki so člani in uporabniki knjižnice, za zaključene ciljne skupine pripadnikov narodne skupnosti, pa tudi za širšo javnost.

V letu 2017 smo realizirali naslednje aktivnosti:

- organizacija dvojezičnih pravljčnih ur in popoldanskih pravljčnih ur v madžarskem jeziku vsak drugi torek v mesecu,
- pravljčne ure za organizirane skupine v dopoldanskem času v dogovoru z dvojezičnimi osnovnimi šolami in vrtci,
- obiski skupin in izvajalcev iz Madžarske s predstavami za otroke (Géza Rosta),
- bralne ure v sodelovanju z dvojezičnimi vrtci,
- dostava in zamenjava gradiva v madžarskem jeziku za Dom starejših Lendava,
- literarni večeri, predstavitve dvojezičnih edicij, razna predavanja: predstavitev bibliografije Lajosa Bence z naslovom Vetéssóhaj, srečanje literarnih ustvarjalk ob dnevu žena, bogat večurni program ob prireditvi Noč knjige, predstavitev 18. številke Lindua, predstavitev ustvarjalnega tabora za mlade pisce in pisatelje Ifjúsági Pannónia, prireditev Dnevi poezije in vina z veliki imeni madžarske poezije (Térey János, Tolnai Ottó, Tóth Krisztina, Vörös István), tradicionalna prireditev Pravljčno dvorišče Knjižnice – Kulturnega centra Lendava, predstavitev pesniške zbirke Csabe Zsebőka, prireditev Pannon Pódium - predstavitev nove številke revije Pannon Tükör ter dveh novih knjig avtorjev Zoltana Bene ter Tünde Bubits, literarno - glasbeni večer z umetnico Judit Havas,
- priprava raznih tematskih razstav (razstava ob dnevu madžarske kulture, razstava o madžarski revoluciji in osvobodilnem boju 1848–1849, razstava ob svetovnem dnevu poezije, razstava ob rojstnem dnevu pesnika Attila Józsefa in ob dnevu madžarske poezije, razstava za spodbujanje poletnega branja, razstava ob mednarodnem dnevu pismenosti, razstava ob rojstnem dnevu pripovedovalca madžarske ljudske pravljice Eleka Benedeka, razstava ob obletnici madžarske revolucije, praznične razstave ter ostale tematske razstave),
- popoldanske pravljčne ure in rokodelske delavnice, ki so potekale v obeh jezikih v času jesenskih počitnic,
- organizirane predpraznične pravljčne ure in decembrska rokodelska delavnica, ki poteka v obeh jezikih,

- sodelovanje učencev in učenk dvojezičnih osnovnih šol na recitatorskem tekmovanju József Attila,
- bralna značka (Könyvmoly – Knjižni molj),
- literarne ure za mlade,
- bibliopedagoške ure,
- promocija branja z izborom bralca letnega časa, mladega bralca letnega časa, ipd.

Pomembnejši dvojezični projekti za spodbujanje bralne kulture, ki smo jih ponudili našim uporabnikom tudi v letu 2017:

- akcija Izbiramo bralca/bralko letnega časa in mladega bralca/bralko letnega časa (pomladi, poletja, jeseni, zime),
- akcija Bralec bralcu: na oglasno desko lahko bralec vpiše vtise o prebrani knjigi, sporočila o vsebini knjige za druge bralce, lepe misli iz knjige ipd.,
- Knjižni molj – akcija je namenjena ljubiteljem branja, namen akcije je spodbujati mlade k branju del slovenskih in madžarskih avtorjev,
- recital ob dnevu žena,
- Noč knjige v Knjižnici – Kulturnem centru Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ,
- Pravljično dvorišče: z dvojezično prireditvijo Pravljično dvorišče – Meseudvar Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ Lendva se promovira knjižnico in spodbuja bralna kultura,
- zamenjava knjižničnega gradiva v Domu starejših Lendava,
- organiziranje pravljicnih ur ter srečanj z madžarskimi mladinskimi avtorji za dvojezične šole in vrtce.

Uporabnik naše knjižnice ima možnost pridobiti si gradivo tudi iz madžarskih knjižnic z medknjižnično izposajo. Knjižnica je v osrednji knjižnici in petih izposojevališčih na dvojezičnem območju usposabljala uporabnike za uporabo informacijske tehnologije in informacijskih virov, zlasti elektronskih, izdajala informativne publikacije in priročnike s področja uporabe elektronskih virov, razvijala informacijsko pismenost. Namen informacijskega opismenjevanja uporabnikov je, da uporabniki hitreje pridejo do relevantnih informacij, da sami poiščejo informacijo v sistemu COBISS, kjer so dosegljiva vsa dela v madžarskem jeziku v slovenskih knjižnicah. Za uporabnika je pomembna tudi uporaba interneta, saj je tam moč najti tudi baze podatkov madžarskih knjižnic. Za starejše uporabnike poteka informacijsko opismenjevanje v naši knjižnici pretežno individualno. Za skupine učencev dvojezičnih šol in dijakov Dvojezične srednje šole smo organizirali tudi izobraževanja, ki so potekala dvojezično:

- predstavitev iskanja knjižničnega gradiva v sistemu COBISS/OPAC,
- predstavitev iskanja različnih informacij na internetu (uporaba iskalnikov Google, Najdi.si ...),
- predstavitev spletne strani knjižnice in drugih spletnih servisov (npr. kako podaljšati gradivo v sistemu COBISS.SI, pregled rubrik domače spletne strani),

- predstavitev mCOBISS – virtualne knjižnice Slovenije na mobilnih napravah,
- uporaba in delovanje elektronske pošte,
- predstavitev elektronskih virov (tehniške iskanja v elektronskih slovarjih, telefonskem imeniku),
- pregled elektronskih virov, dostopnih preko interneta,
- delovanje urejevalnikov besedil ipd.

Vse našete dejavnosti so potekale tudi v madžarskem jeziku ali dvojezično. Posluževali smo se cenejših izvajalcev ter financiranja akcij še iz drugih virov.

5.4 USPOSABLJANJE ZAPOSLENIH ZA DELO S PRIPADNIKI NARODNE SKUPNOSTI

Zaposleni v KKC Lendava so si strokovna znanja in sposobnosti za delo s pripadniki madžarske narodne skupnosti pridobivali na raznih izobraževanjih, simpozijih, konferencah, tečajih, okroglih mizah, delavnicah, posvetovanjih doma in na Madžarskem. Nujno je permanentno izobraževanje za obdelavo madžarskega knjižničnega gradiva in vnos bibliografskih podatkov v sistem COBISS, izobraževanje za delo z računalniki, izobraževanje za knjižnično vzgojo, bralno kulturo. Pomembno je tudi spoznavanje kulture in zgodovine matičnega naroda zaradi boljšega informiranja uporabnikov knjižnice.

5.5 STROKOVNO SODELOVANJE Z MATIČNIM NARODOM

KKC Lendava že dalj časa uspešno sodeluje z nekaterimi madžarskimi knjižnicami, predvsem pri izmenjavi strokovnih izkušenj in razne literature. Na domoznanski oddelek v nacionalno knjižnico pošiljamo knjige, učbenike, kataloge, drobni tisk, ki izhajajo v Sloveniji v madžarskem jeziku ali dvojezično. Naši mladi uporabniki vsako leto sodelujejo na recitatorskem tekmovanju na Madžarskem, ki ga organizira županijska in mestna knjižnica v Zalaegerszegu in dosegajo zavidljive rezultate. Sodelujemo s sledečimi knjižnicami: Deák Ferenc Megyei és Városi Könyvtár v Zalaegerszegu, Városi Könyvtár v Lenti, Halis István Városi Könyvtár v Nagykanizsi, Berzsenyi Dániel Könyvtár v Szombathelyu, Megyei és Városi Könyvtár v Kaposváru in Országos Széchenyi Könyvtár v Budimpešti, Halis István Városi Könyvtár v Nagykanizsi ipd.

V letu 2017 smo v okviru omejenih finančnih sredstev:

- sodelovali na recitatorskem tekmovanju József Attila (lokalno ter regijsko recitatorsko tekmovanje),
- izmenjevali gradivo med knjižnicami OSZK – Országos Széchenyi Könyvtár Budapest, Városi Könyvtár Lenti, Deák Ferenc Megyei Könyvtár Zalaegerszeg, Berzsenyi Dániel Megyei és Városi Könyvtár Szombathely ter ostalimi zamejskimi madžarskimi knjižnicami in lendavsko knjižnico,

- sodelovali z Društvom pisateljev iz Zalske županije ter Društvom Panonskih pisateljev,
- sodelovali z Balassijevim inštitutom v Ljubljani,
- se udeležili brezplačnega izobraževanja madžarskih strokovnjakov v naši knjižnici,
- sodelovali na konferenci bibliotekarjev Karpatskega bazena ter na letni konferenci Združenja madžarskih knjižničarjev,
- sodelovali na raznih sestankih in srečanjih (Murakon, Dnevi poezije in vina, 5. tabor mladih literarnih ustvarjalcev iz Pomurja in županije Zala, razstava starih razglednic Lendave v Lentiju, predavanje na prireditvi madžarskih pisateljev iz Slovenije ipd).

5.6 DRUGE DEJAVNOSTI ZA PRIPADNIKE NARODNE SKUPNOSTI

- vzdrževanje dvojezične spletne strani KKC Lendava ter na njej dostop do dvojezičnega leksikona domačih umetnikov in znanstvenikov (Lendavski umetniški portreti in Lendavski znanstveni portreti),
- sodelovanje in izmenjava gradiva z različnimi knjižnicami na Madžarskem,
- sodelovanje z društvi, ustvarjalci in ustanovami iz Madžarske,
- dopolnjevanje in vzdrževanje novega digitalnega leksikona znanih osebnosti s področja delovanja knjižnice,
- izdajanje in predstavitev večjezične revije Lindua,
- vzdrževanje in skrb za delovanje portala KjeKaj/HolMi, na katerem se nahaja koledar prireditev v Občini Lendava za vse javne zavode, civilne organizacije in lokalno ter samoupravno skupnost, z namenom boljšega pregleda nad javnimi dogodki,
- vzdrževanje in skrb za delovanje Digitalne knjižnice, ki omogoča dostop do različnih arhiviranih izvodov člankov različnih publikacij (Népújság, Lendavski zvezki – Lendvai Füzetek, Muratáj, Naptár, razglednice Lendave ...),
- aktivno (so)delujemo na socialnem omrežju Facebook, kjer v obeh jezikih objavljamo vabila na naše dogodke, splošna obvestila, fotografije z dogodkov, fotografije razstav, ki smo jih pripravili ipd.,
- akcije za promocijo KKC Lendava in njene dejavnosti,
- medkulturno sodelovanje.

6 DELO Z UPORABNIKI

6.1 IZPOSJOJA

Dostop do gradiva in knjižničnih storitev je uporabnikom naše knjižnice omogočen v skladu s predpisanimi normativi.

Tabela 5: Število članov, obiska in izposoje v osrednji knjižnici in njenih izposojevališčih

OBČINA	KNJIŽNICA	ČLANI			OBISK			IZPOSOJA		
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	2015	2016	2017
Lendava	Lendava	2.356	2.494	2.711	64.494	52.637	51.624	122.422	161.071	118.444
	Dolina	45	47	47	1.285	1.280	1.492	5.238	6.262	13.280
	Gaberje	28	30	31	1.217	1.149	1.254	5.256	4.026	11.286
	Genterovci	31	31	54	765	967	886	4.247	7.941	7.408
	Hotiza	113	114	119	2.491	2.103	1.562	6.687	5.439	10.674
	Petišovci	35	35	36	1.260	1.049	936	3.376	4.054	9.327
Dobrovnik	Dobrovnik	85	85	107	288	46	373	648	62	745
Črenšovci	Črenšovci	162	164	185	990	815	752	4.043	2.594	2.486
	Sr. Bistrica	40	41	47	468	382	421	1.045	839	1.019
Turnišče	Turnišče	288	305	335	2.083	1.103	1.011	4.408	3.550	3.285
Kobilje	Kobilje	69	70	105	217	135	136	383	274	147
Odranci	Odranci	264	270	277	1.781	1.361	1.431	1.985	1.252	1.488
Polana	Vel. Polana	23	23	23	0	0	0	0	0	0
SKUPAJ:		3.539	3.709	4.077	77.339	63.027	61.878	159.738	197.364	179.589

Število obiska je seštevek obiska, ki je evidentiran v sistemu COBISS, obiska prireditve knjižnice, razstav in obiska e-knjižnice. V izposoji za leto 2017 ni zajeta uporaba knjižničnega gradiva, ki ni evidentirana v sistemu COBISS, le-ta pa znaša 51.127 enot (ocenjena vrednost uporabe gradiva, ki se ne izposodi na dom, se le pregleda v knjižnicah in ni evidentirana v sistemu izposoje).

Na skupnem spletnem mestu www.kkl.si knjižnice in NOE, smo v letu 2017 zabeležili 35.151 obiskov.

Spletne strani knjižnice www.kl-kl.si so bile v letu 2017 obiskane 42.861-krat. V primerjavi z letom 2016 se je skupno število vseh obiskov povečalo za 9 %. Število enoličnih obiskovalcev se je pa povečalo 55 %.

Na spletnih straneh NOE www1.kkl.si smo zabeležili 20.024 obiskov.

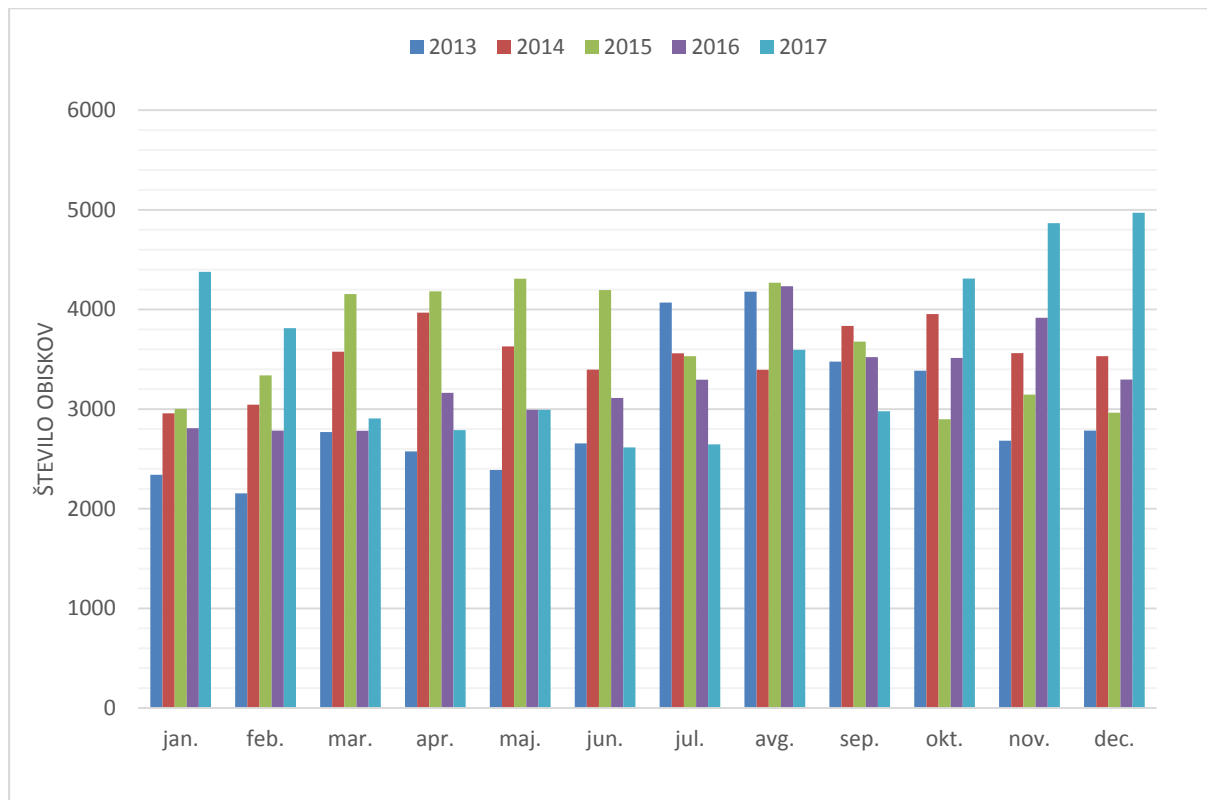
Druge spletne strani, ki jih vzdržujemo in urejamo:

- spletni portal prireditve v Lendavi (kjekaj.kl-kl.si / holmi.kl-kl.si); ki je bila v letu 2017 obiskana 21.962-krat (porast za 60 %, prejšnje leto 42 % porast) ter
- portal o etnologu Bellosics Bálintu (<http://www.bellosicsbalint.info>); ki je bila v letu 2017 obiskana 12.634-krat (porast za 223 %).

Če povzamemo: v letu 2017 so bile naše spletne strani obiskane vsaj 132.677-krat.

Knjižnica je aktivna tudi na Facebook-u (<http://www.kkl.si/facebook>), kjer promoviramo naše prireditve. Skupno število »všečkov« je naraslo na 437, od tega jih je bilo 54 novih v letu 2017.

Grafikon 2: Obiskanost spletne strani knjižnice www.kl-kl.si v letih 2013, 2014, 2015, 2016 in 2017

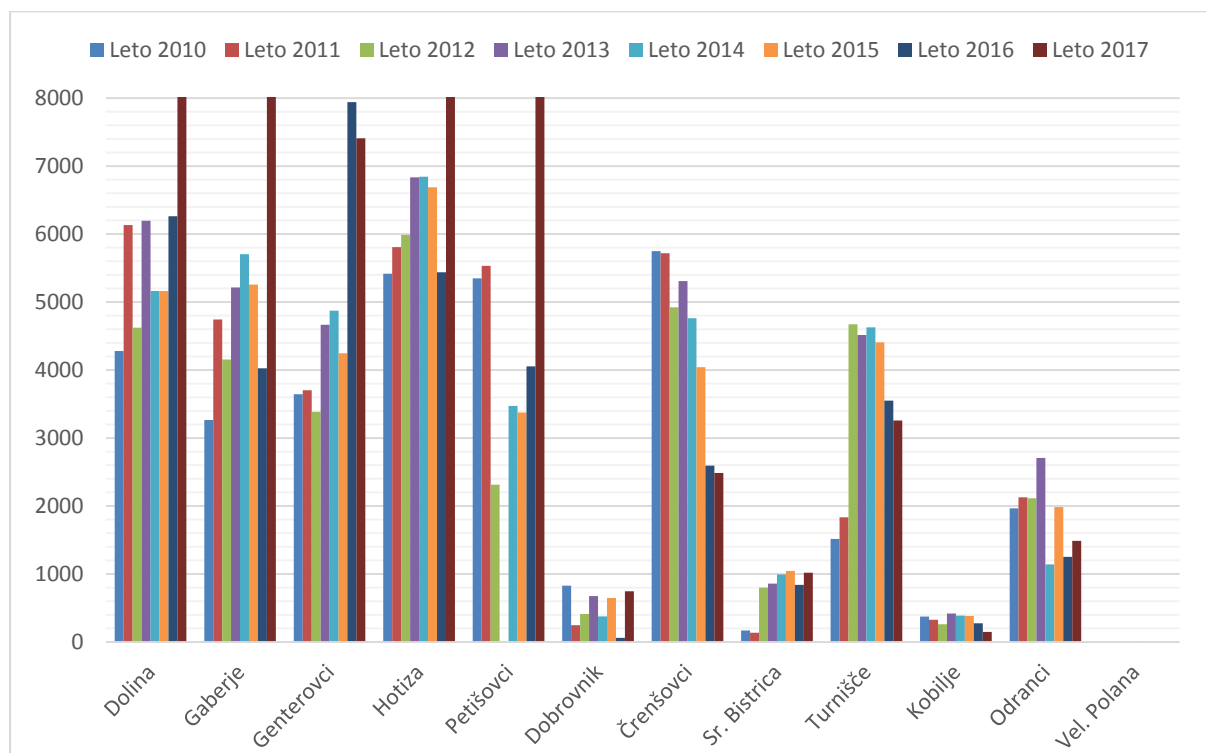


Razen izposoje gradiva na dom in v čitalnico, opravljamo v knjižnici še veliko drugih storitev, kot so:

- dajanje informacij o gradivu in iz gradiva, tudi po telefonu,
- rezervacije in podaljševanje gradiva,
- medknjižnična izposoja,
- fotokopiranje iz gradiva in mikrofilmov,
- pomoč v e-knjižnici itd.

Uporabniki imajo možnost podaljševanja gradiva tudi po telefonu in internetu.

Grafikon 3: Primerjava izposoje v krajevnih knjižnicah 2010 – 2017



6.2 DRUGE OBLIKE DELA

Razen osnovne dejavnosti je knjižnica v letu 2017 organizirala za otroke, mladino in odrasle razne oblike dela, kot so pravljíčne ure, lutkovne igrice, literarne ure, knjižnične ure, kvize, literarna srečanja, predavanja z različno tematiko.

Iz seznama kulturnih prireditvev (III. poglavje) je razvidno, da smo organizirali prireditve za različne ciljne skupine:

- za naše najmlajše obiskovalce redne popoldanske pravljíčne ure vsak drugi torek v mesecu v madžarskem, vsak tretji torek pa v slovenskem jeziku,
- v sodelovanju z vrtni pravljíčne ure in predstave za organizirane skupine otrok,
- v sodelovanju s šolami izvajanje projekta Rastem s knjigo za sedmošolce in dijake prvih razredov srednjih šol, literarne ure in razstave za organizirane skupine učencev in dijakov,
- prireditve za odrasle.

Pri izvajanju naših prireditvev smo dali velik poudarek spodbujanju bralne kulture in informacijskemu opismenjevanju naših uporabnikov.

Nacionalni projekt spodbujanja bralne kulture Rastem s knjigo izvajajo Javna agencija za knjigo RS, Ministrstvo za kulturo in Združenje splošnih knjižnic v sodelovanju s splošnimi knjižnicami, cilj projekta je spodbuditi mlade k branju. V okviru projekta smo tudi v letu 2017 gostili sedmošolce različnih osnovnih šol ter dijake prvih letnikov lendavske srednje šole. V dveh šolskih urah so spoznali, kako deluje knjižnica in kako se znajdejo v njej. Pripravili smo jim predstavitev v PowerPointu (za dvojezične šole v obeh jezikih – slovenskem in

madžarskem), med katero so izvedeli veliko zanimivega o delu v knjižnici. Pokazali smo jim tudi, kako se določeno gradivo išče v spletnem katalogu COBISS. Sledil je ogled knjižnice po oddelkih. Na koncu obiska smo sedmošolcem podarili knjigo avtorja Vinka Möderndorferja Kit na plaži (2016/2017) ter knjigo avtorja Mihe Mazzinija Zvezde vabijo (2017/2018), dijakom prvih letnikov pa knjigo Sanje o belem štrpedu avtorice Marjane Moškrič (2016/2017) ter knjigo Planet, ki ne raste avtorice Lučke Kajfež-Bogataj (2017/2018), vsi pa so dobili tudi informacijsko gradivo knjižnice v slovenskem in madžarskem jeziku. V drugem delu obiska so učenci pogledali tudi kratko video vsebino v zvezi s podarjeno knjigo.

S knjižničnim gradivom redno oskrbujemo tudi Dom starejših občanov v Lendavi.

V letu 2017 smo sofinancirali izdajo revije Lindua (Multikulturna strokovno-družboslovno-literarnoumetnostna revija Občine Lendava – Lendva Község multikulturális tudományos, társadalomtudományi, irodalmi és képzőművészeti folyóirata).

Tudi v letu 2017 smo nadaljevali z novostmi, ki smo jih začeli uvajati v letu 2013. Ena izmed teh je izbiranje "Mladega bralca/mlade bralke, oz. bralca/bralke", ki ga/jo izberemo v aktualnem letnem času glede na največje število prebranih knjig. Trenutno še poteka zimska akcija (do 21. marca 2018), medtem ko so najbolj pridni mladi in odrasli bralci že prejeli knjižne nagrade za pomlad, poletje in jesen.

Knjižnica je v začetku šolskega leta 2017 objavila bralno akcijo "Knjižni molj" za osnovnošolce, ki je celovit program za spodbujanje branja. S to akcijo smo želeli okrepiti mesto in pomen knjižnice kot osrednje kulturne ustanove v lokalnem okolju. Seznam knjig so sestavili učitelji, učenci pa so izdelovali plakate, pisali spise in pripravili referate. Zaključna prireditev je bila 26. januarja 2018 v naši knjižnici, kjer so sodelujoči učenci prejeli knjižno nagrado ter priznanje.

V okviru akcije "Bralec bralcu" je v knjižnici nameščena oglasna deska, kjer imajo uporabniki knjižnice možnost napisati pripombe, lepe misli, želje, sporočila drugemu bralcu o določeni knjigi. Za vzorec smo sami pripravili nekaj naslovov knjig, posledično so nato bralci drug drugemu predlagali knjigo, ki jim je bila všeč ali pa tudi ne. Naši bralci lahko tudi na ta način sodelujejo z nami in medsebojno, izmenjujejo izkušnje, posredujejo misli in prijetna spoznanja.

Za promocijo branja smo pripravili bralno značko za odrasle s seznamom literalnih del slovenskih in tujih avtorjev. Udeleženci akcije so imeli v izboru 40 naslovov romanov in pesniških zbirk. Od tega je bilo potrebno prebrati 6 knjig. V akciji je sodelovalo 162 bralcev. Ocenjevalne liste je oddalo 5 bralk, ki so ob zaključku akcije prejele priznanje in knjižno darilo založbe Beletrina.

Sodelovali smo tudi pri projektu poletne domoznanske bralne značke Zakladnice. Projekt je zasnovan v sodelovanju vseh štirih pomurskih splošnih knjižnic: Murske Sobote, Gornje Radgone, Ljutomera in Lendave. Vsaka knjižnica je ponudila svojim bralcem knjige literarnih ustvarjalcev svojega območja, ki so bile uvrščene na skupen seznam. Iz seznama strokovnih, leposlovnih in narečnih knjig je bilo za sodelovanje potrebno prebrati 4 knjige in izpolniti vtisni list. Napisane vtise pa je bilo potrebno oddati v knjižnico.

Že v letu 2013 je knjižnica začela aktivno sodelovati na socialnem omrežju Facebook, kjer objavljamo svoje prireditve in fotografije s teh dogodkov ter splošna obvestila, s to dejavnostjo smo nadaljevali tudi v letu 2017.

V letu 2017 smo nadaljevali tudi z organiziranjem razstav na mladinskem oddelku knjižnice, tema posamezne razstave je bila prilagojena trenutnim aktualnim temam.

Knjižnici Dvojezične srednje šole smo tudi v letu 2017 nudili pomoč pri strokovnem delu.

Za Dan splošnih knjižnic smo izvedli promocijo vpisa novih članov v knjižnico. Poziv za brezplačno včlanitev smo poslali vsem šolam in vrtcem v Upravni enoti Lendava in sicer tam zaposlenim, vsem obiskovalcem vrtca, šolarjem in dijakom ter vsem staršem.

6.3 DELOVANJE E-KNJIŽNICE

Uporabnikom, občanom in naključnim obiskovalcem so na voljo računalniki z dostopom do interneta, in sicer pet računalnikov na oddelku za odrasle ter dva na mladinskem oddelku. Računalniki so namenjeni uporabi svetovnega spleta, elektronske pošte, delu z datotekami, urejanju besedil in tiskanju. Na izposoji je še dodaten računalnik, ki je namenjen iskanju v katalogu COBISS in za pregledovanje domoznanskih digitaliziranih zbirk.

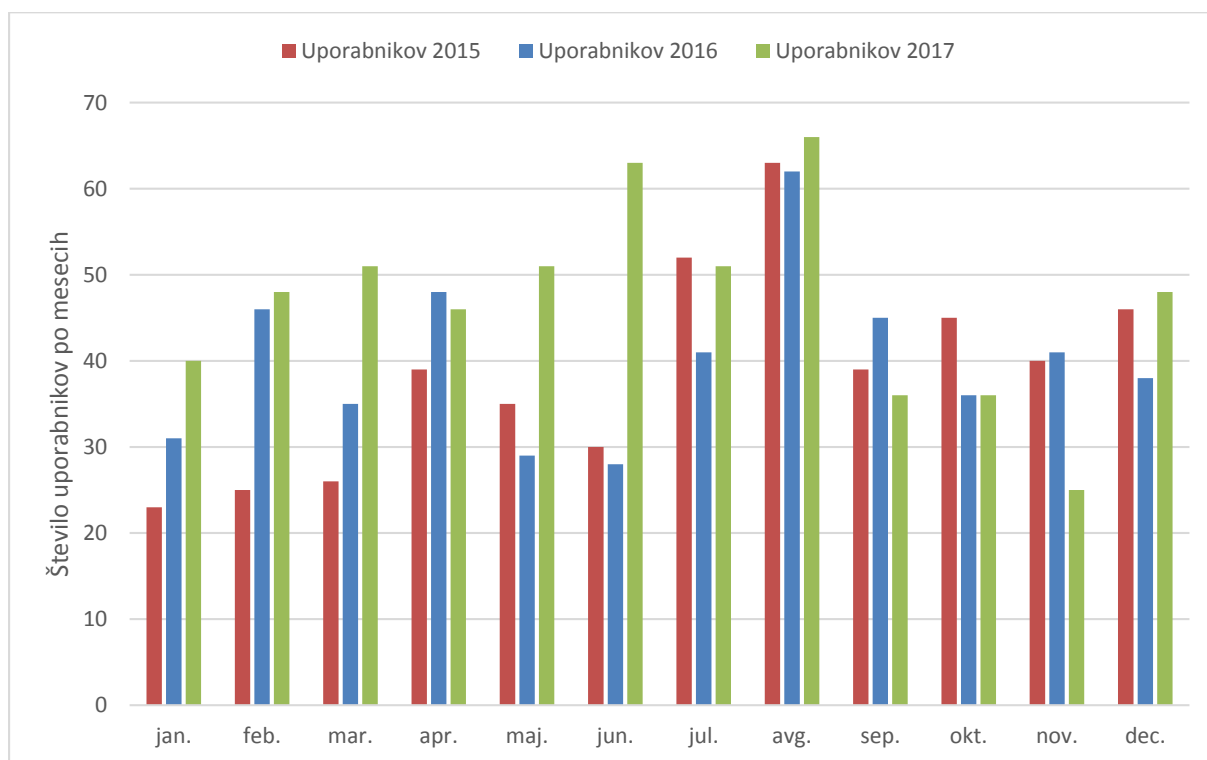
Na računalnikih so nameščeni urejevalniki besedil, tabel, predstavitev (Word, Excel, Power Point), ki omogočajo pisanje in oblikovanje raznih dopisov, tiskanje in skeniranje dokumentov. Na računalnikih so dosegljive tudi razne baze podatkov, kot so Tax-Fin-Lex, razni slovarji, Telefonski imenik Slovenije itn.

Člani knjižnice imajo možnost pridobitve uporabniškega računa, kjer se s svojim uporabniškim imenom in geslom lahko samostojno prijavijo v delovno postajo in urejajo svoje dokumente. Imajo tudi možnost hranjenja svojih dokumentov za nadaljnje delo.

Na domači strani knjižnice se nahaja povezava do referenčnega servisa Vprašaj knjižničarja. Referenčni servis Vprašaj knjižničarja deluje od 1. 1. 2005. Za njegove potrebe opravlja dežurstvo 5 visokošolskih in 5 splošnih knjižnic ter IZUM. Servis omogoča postavljanje vprašanj knjižničarju/informatorju in takojšen prejem odgovorov v klepetu ali prejem odgovorov v 24 urah po e-pošti od ponedeljka do petka (razen ob praznikih). Storitev je brezplačna in ni pogojena s članstvom v knjižnici.

V knjižnici deluje brezžično omrežje Libroam/Eduroam, ki vsem članom knjižnice omogoča brezplačno uporabo interneta na svojih prenosnih napravah (prenosniki, pametni telefoni, tablični računalniki) v prostorih knjižnice ter deloma tudi na dvorišču. V letu 2017 je bilo 561 uporabnikov tega omrežja.

Grafikon 4: Število uporabnikov brezžičnega omrežja Libroam/Eduroam po mesecih v letih 2015, 2016 in 2017

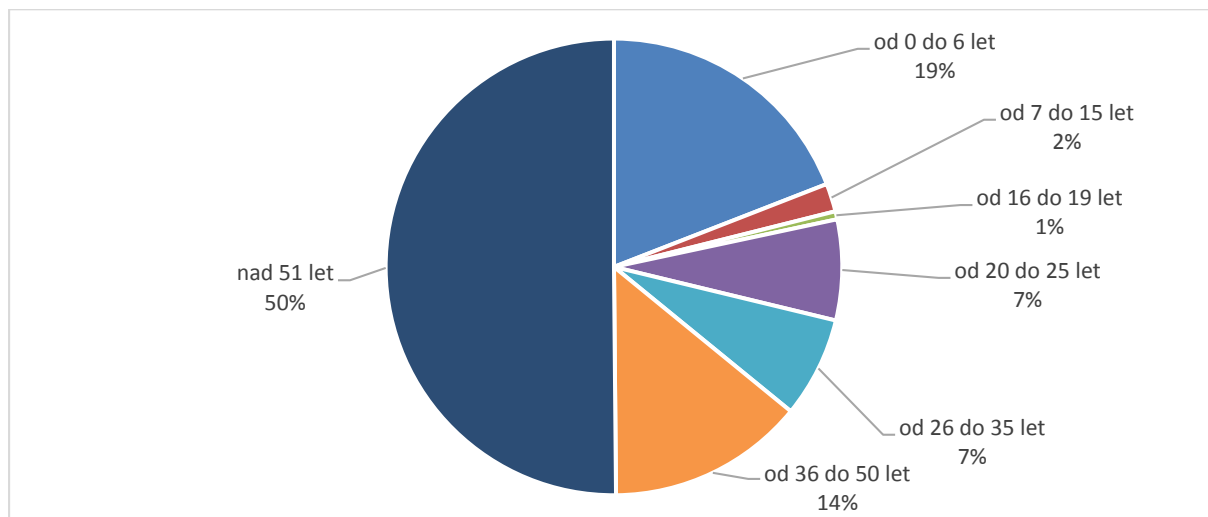


E-knjižnico je v letu 2017 obiskalo 363 uporabnikov. Starostna struktura obiskovalcev e-knjižnice je razvidna iz Tabele 7.

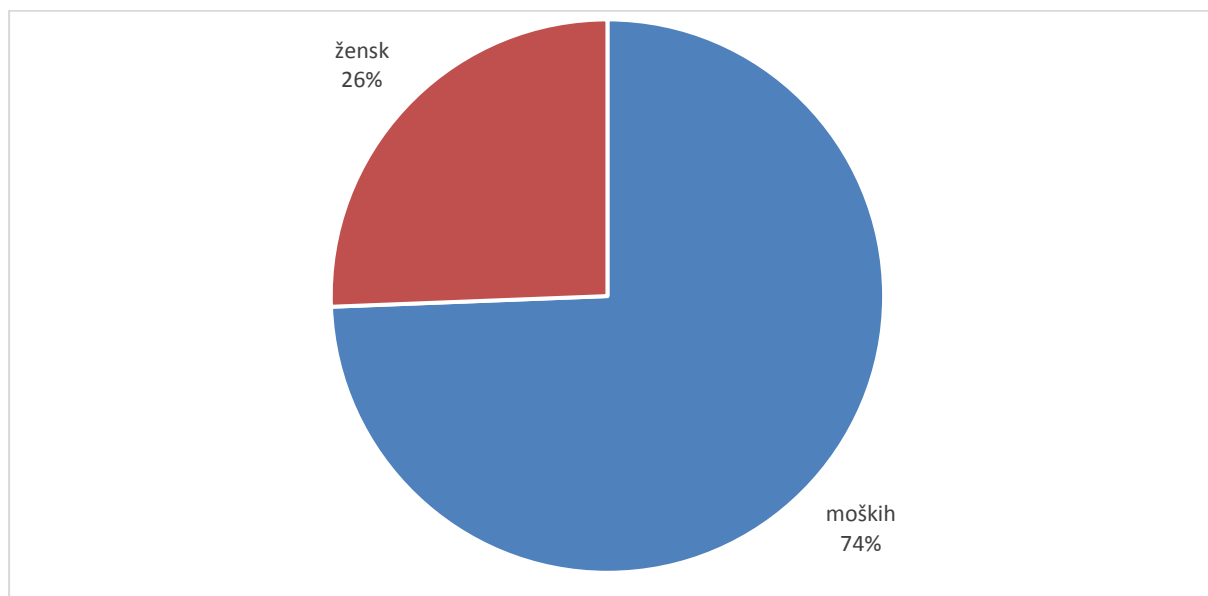
Tabela 6: Starostna struktura obiskovalcev v e-knjižnici

	Starost	Št. obiskovalcev
1	do 6	67
2	7–15	7
3	16–19	2
4	20–25	25
5	26–35	25
6	36–50	49
7	nad 51	176

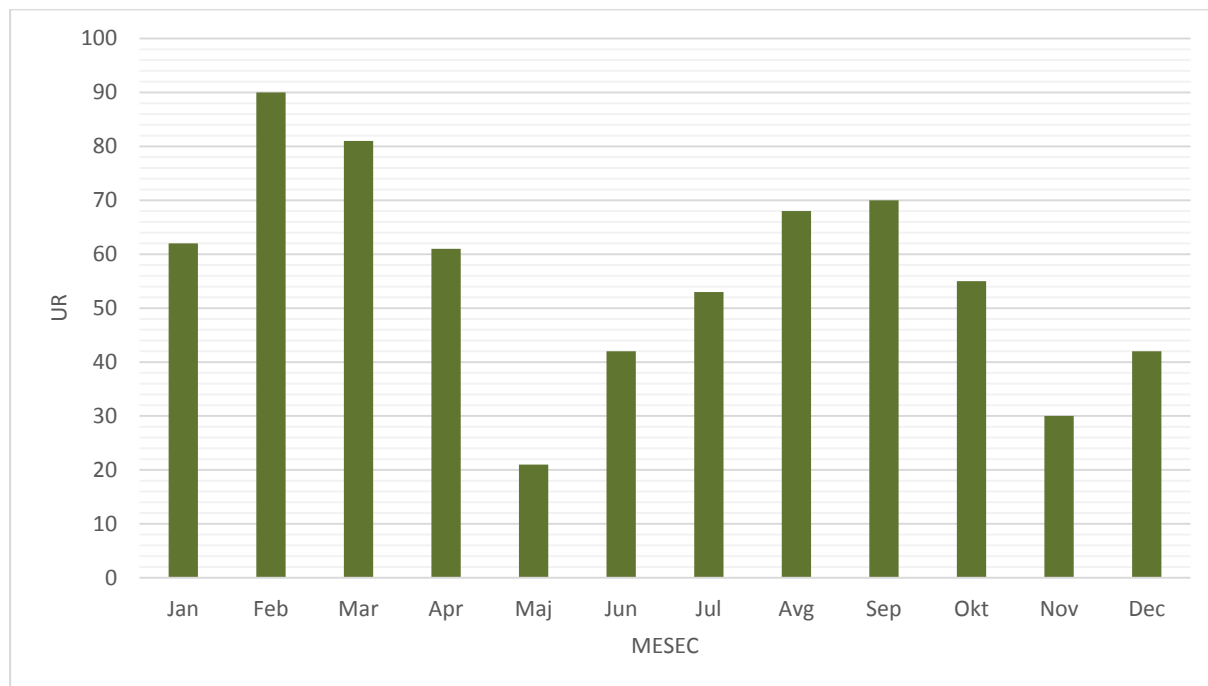
Grafikon 5: Obisk e-knjžnice glede na starost obiskovalcev



Grafikon 6: Obisk e-knjžnice glede na spol obiskovalcev



Grafikon 7: Zasedenost računalnikov za obiskovalce v urah, po mesecih v letu 2017



7 KADER

Zaradi nerednega in nezadostnega financiranja knjižnične dejavnosti s strani občin in povečanega obsega dela, tudi v letu 2017 v okviru razpoložljivih finančnih sredstev kadrovske problematike nismo reševali z dodatnimi zaposlitvami preko programa javnih del. V letu 2017 je bilo v knjižnici zasedenih 10 delovnih mest, od tega so vsi razen direktorja zaposleni za nedoločen čas.

Na podlagi 36. člena Zakona o knjižničarstvu; 14. člena Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe; Pravilnika o načinu določanja skupnih stroškov osrednjih knjižnic, ki zagotavljajo knjižnično dejavnost v več občinah, in stroškov krajevnih knjižnic, Pravilnika o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest Knjižnice Lendava – Könyvtár Lendva (2012), je bil za leto 2017 sprejet sledeči kadrovski načrt:

	Šifra delovnega mesta	Tarifni razred	Trenutno stanje	Načrt za leto 2016
1. strokovni delavci				
1.1. bibliotekar	G027005	VII/2	5	5
1.2. višji knjižničar	G026023	VI	1	1
1.3. knjižničar	G025011	V	1	1
2. upravni delavci				
2.1. direktor	B017841	VII/2	1	1

3. administrativno tehnična delovna mesta				
3.1. računovodja	J017090	VII/1	1	1
3.2. čistilka	J032001	II	1	1
Skupaj:			10	10

V spodnji tabeli je prikazan kadrovski načrt po virih financiranja v letu 2017:

Vir financiranja	Število zaposlenih na dan 1. januarja tekočega leta	Dovoljeno ali ocenjeno število zaposlenih na dan 1. januarja 2017
1. Državni proračun	1,5	1,5
2. Proračun občin	8,5	8,5
3. Sredstva za financiranje javnih del	0	0
Skupno število vseh zaposlenih	10,00	10,00
Skupno število zaposlenih pod točkami 1 in 2	10,00	10,00
Skupno število zaposlenih pod točko 3	0	0

Zaradi pripojitve drugega javnega zavoda in ohranitvi istega števila delovnih mest v knjižnici ter zmanjšanju števila zaposlenih v NOE z enakim obsegom dela, oz. z povečanim številom prireditev, se je na določenih mestih enormno povečal obseg dela, kar je upamo le začasno stanje. S strani občine Lendava ni bila sklenjena upravljalna pogodba. Dejstvo, ki bi ga morala Občina Lendava čimprej upoštevati, da v preoblikovanem zavodu prihaja do skupnih stroškov in s tem do potrebe po skupnih službah.

8 PROSTORSKA UREDITEV

Knjižnica še vedno deluje v utesnjenih prostorih, saj ji za nemoteno opravljanje dejavnosti še zmeraj primanjkuje približno 1000 m² prostorske površine. V letu 2017 je bilo obnovljeno dvorišče knjižnice, urejeno bi naj bilo tudi odvodnjavanje. Žal pa zgradba knjižnice še zmerom ni bila deležna nobenih investicijskih vlaganj, posledica pa je ne samo slab izgled zunanosti, temveč tudi velika poraba za stroške ogrevanja in ostalo energijo.

9 OCENA USPEHA PRI DOSEGANJU ZASTAVLJENIH CILJEV V LETU 2017

Knjižnica je imela v letu 2017 pri pridobivanju finančnih sredstev za izvajanje dejavnosti in nakup knjižničnega gradiva enake težave kot v prejšnjih letih. Občina Lendava nam je pokrila svoje obveznosti le 85 odstotno, občina Črenšovci 30 odstotno, Dobrovnik 39 odstotno, Turnišče 12 odstotno, Kobilje 41 odstotno, Odranci le 21 odstotno, Občina Velika Polana pa še nadalje ignorira sodelovanje z našo knjižnico.

Obratovalni čas osrednje knjižnice je bil usklajen s predpisanimi normativi, odstopanja so bila pri krajevnih knjižnicah v Kobilju, Srednji Bistrici, Črenšovcih in Turnišču. Knjižnica v Veliki Polani je še vedno zaprta.

Glede na odobrena finančna sredstva za nakup knjižničnega gradiva v letu 2017 ter sprejet finančni plan za leto 2017, je knjižnica lahko načrtovala nakup le 2.467 enot knjižničnega gradiva v slovenskem oziroma tujih jezikih po povprečni ceni 21 EUR ter 200 enot knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku po povprečni ceni 14 EUR. Knjižnica je nabavila 3.556 enot knjižničnega gradiva (od tega je bil nakup 2.940). Z raznimi popusti pri založnikih smo uspeli nakupiti gradivo po povprečni ceni 18,25 EUR. Manjša povprečna cena gre predvsem na račun madžarskega knjižničnega gradiva.

V letu 2017 smo lahko iz sredstev Ministrstva za kulturo načrtovali nakup skupaj le 100 enot knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku. Ministrstvo za kulturo nam je v javnem pozivu priznalo sredstva le za dodaten nakup (nad sredstvi, ki jih za ta namen zagotavljamo iz sredstev občin), to je 50 enot na 1000 pripadnikov narodnosti. S pomočjo drugih virov nam je uspelo nabaviti skupaj 425 enot gradiva v madžarskem jeziku. Bralcem je bilo na razpolago 23 naslovov periodike v madžarskem jeziku.

Po standardih je letni prirast gradiva najmanj 250 izvodov knjig in najmanj 25 izvodov neknjižnega gradiva na 1000 prebivalcev in najmanj 100 naslovov tekoče naročenih serijskih publikacij, po minimalnih pogojih pa 200 enot gradiva, od tega 22 enot neknjižnega gradiva na 1000 prebivalcev in najmanj 40 naslovov tekoče naročenih serijskih publikacij letno.

Pri nabavi knjižnega gradiva smo dosegli dotok 148 enot ter 8 enot neknjižnega gradiva na 1000 prebivalcev ter 156 naslovov periodičnega tiska.

Ocenjujemo, da smo uspeli v letu 2017 nabaviti kakovostno gradivo, primerno našim ciljnim skupinam. Redno smo spremljali slovensko in madžarsko knjižno produkcijo, izdaje neknjižnega gradiva in serijskih publikacij za mlade in odrasle bralce. Gradivo smo nabavljali pri najugodnejših ponudnikih takoj po izidu in smo poskušali doseči čim večje rabate. Gradivo je bilo obdelano in dano v izposojajo.

Na dan 31. 12. 2017 ima knjižnica skupaj 162.929 enot knjižničnega gradiva, od tega 86.394 enot v krajevnih knjižnicah.

Po standardih za splošne knjižnice mora knjižnica imeti najmanj 4 izvode knjig (to je 90.960 enot) in 0,4 izvode neknjižnega gradiva na prebivalca (to je 9.096 enot), naročenih pa najmanj 100 naslovov serijskih publikacij. Najmanjša krajevna knjižnica oziroma stalno izposojevališče (za 1500 prebivalcev) ima najmanj 6000 enot gradiva in 20 naslovov serijskih publikacij. Posebna oz.

domoznanska zbirka se ločeno oblikuje, kadar ima knjižnica najmanj 3000 naslovov takega gradiva. Premična zbirka bi naj obsegala najmanj 250 enot gradiva in jo knjižnica menjava vsaj štirikrat letno. Knjižnična zbirka mora biti v jezikih manjšin oblikovana v enakih razmerjih.

Knjižnica pri knjižnem gradivu in periodiki presega določila standardov, dopolniti pa bo potrebno zbirko neknjižnega gradiva in bolj pospešeno odpisovati gradivo, ki se že dalj časa ne izposoja, kajti le-to negativno vpliva na obrat gradiva v knjižnici.

Z inventuro za leto 2017 je bilo predlaganih in po sklepu Sveta knjižnice odpisanih skupaj 2.599 enot fizično uničenega ali zastarelega knjižnega gradiva, 961 enot v krajevnih knjižnicah in 1.638 enot v centralni knjižnici.

Knjižnica je imela v celotni mreži 4.077 (prejšnje leto 3.709, v letu 2015 3.539) vpisanih članov, ki so jo obiskali 61.878 krat (prejšnje leto 63.027, v letu 2015 77.339) in si izposodili 179.589 (prejšnje leto 197.364, v letu 2015 159.738) enot gradiva. Število uporabnikov knjižnice – dokumentiran fizični obisk (brez obiska spletne strani) je v letu 2017 bilo 60.178 (prejšnje leto 61.553, v letu 2015 76.446).

10 PRIREDITVE V LETU 2017

9. 1. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz DOŠ II Lendava: V knjižnici že vrsto let v sklopu projekta Rastem s knjigo izvajamo predstavitev knjižnice, kjer učencem predstavimo delovanje knjižnice, osnove uporabe knjižnice in sistema COBISS ter predstavimo spletno stran knjižnice. Obiskalo nas je 5 učencev.



10. 1. 2017 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na prvi pravljčni uri v letu smo prebrali pravljico z naslovom A kutya és a farkas. Po prebrani pravljici smo risali in barvali. Pravljične ure se je udeležilo 5 obiskovalcev.



11. 1. 2017 – Predstavitev pesniške zbirke »Vrvohodci«: V čitalnici knjižnice smo organizirali predstavitev pesniške zbirke treh avtorjev, Magdalene Svetina Terčon, Simone Solina in Alberta Halásza, z naslovom Vrvohodci. Pesniško zbirko je predstavil Aleš Šteger, ki se je pogovarjal z avtorji, ki so tudi prebrali svoje pesmi. Literarnega večera se je udeležilo 45 obiskovalcev.



23. 1. 2017 – Rastem s knjigo
Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendva se že vrsto let prijavlja na nacionalni projekt Rastem s knjigo, kjer učencem predstavimo delovanje knjižnice, osnove uporabe knjižnice in njenih storitev, izposojajo preko sistema COBISS in spletno stran knjižnice. Obiskali sta nas dve ločeni skupini iz DOŠ I Lendava, in sicer v prvi skupini 17 učencev iz 7. a razreda, v



spremljanju dveh učiteljev, v drugi skupini pa 19 učencev iz 7. b razreda v spremljanju dveh učiteljev. Za organizacijo in izvedbo prireditve je bil odgovoren bibliotekar, pomagali so tudi drugi sodelavci.	
17. 1. 2017 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na prvi slovenski pravljicni uri v letu smo prebrali pravljico z naslovom Veliko rdeče jabolko, po pravljici pa smo risali in barvali. Vsi otroci so narisali svoje najljubše sadje, ter miško, ki ga nese domov. Pravljične ure se je udeležilo 7 obiskovalcev.	
20. 1. 2017 – Zaključna prireditev za bralno akcijo »Knjižni molj« za osnovnošolce: Povabili smo učence iz osnovnih šol, ki so sodelovali na bralni akciji Knjižni molj ter jim podelili zaslužene knjižne nagrade in priznanja. Po podelitvi jih je zabaval glasbenik Géza Rosta iz Madžarske, ki jih je na zabaven način učil pesmi. Dogodka se je udeležilo 58 učencev in 5 učiteljev.	
23. 1. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz OŠ Srednja Bistrica: V sklopu projekta Rastem s knjigo so nas obiskali učenci iz OŠ Srednja Bistrica, katerim smo predstavili delovanje knjižnice ter osnove uporabe knjižnice in sistema COBISS ter spletno stran knjižnice. Obiskalo nas je 27 učencev in 2 učiteljici.	

24. 1. 2017 – Prireditve »Tvoja kariera v EU«: V čitalnici knjižnice smo gostili varuhinjo človekovih pravic Vlasto Nussdorfer, ki je predstavila možnosti iskanja dela v tujini. Večer je vodil Boštjan Gorenc – Pižama, ki je občinstvo tudi nasmejal. Večera se je udeležilo 30 obiskovalcev.



26. 1. 2017 – Zaključek bralne akcije »Knjižni molj« za srednješolce: Povabili smo učence iz srednje šole, ki so letos prvič sodelovali na bralni akciji Knjižni molj ter jim podelili zaslužene knjižne nagrade in priznanja. Po podelitvi je vsak učenec na kratko predstavil in priporočil knjigo, ki jo je prebral. Obiskalo nas je 17 učencev in 1 učiteljica.



30. 1. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz DOŠ I Lendava: Sedmošolci iz DOŠ I Lendava so v sklopu projekta Rastem s knjigo prišli, da se seznaniijo z osnovami uporabe knjižnice ter sistema COBISS in na predstavitev spletne strani knjižnice ter novosti, ki jih ponujamo. Obiskalo nas je 17 učencev in 2 učiteljici.



31. 1. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz DOŠ I Lendava: Prišla je druga skupina sedmošolcev iz DOŠ I Lendava, ki smo jo seznaniili z osnovami uporabe knjižnice ter sistema COBISS in predstavili spletno stran knjižnice ter novosti, ki jih ponujamo. Obiskalo nas je 21 učencev in 2 učiteljici.



1. 2. 2017 – Razstava ob slovenskem kulturnem prazniku: Ob praznovanju slovenskega kulturnega praznika smo pripravili razstavo v čast največjemu slovenskemu pesniku, Francetu Prešernu. Razstavili smo njegove najbolj znane knjige ter rokopis slovenske himne. Po naši oceni si je razstavo ogledalo 400 obiskovalcev.



2. 2. 2017 – Vetéssóhaj – Predstavitev bibliografije Lajosa Benceja: V čitalnici knjižnice smo predstavili življenjepis, analitično obdelavo njegove literarne dejavnosti in bibliografijo lokalnega pesnika in pisatelja Lajosa Benceja. S pesnikom so se pogovarjali avtorji bibliografije, ki so mu jo posvetili za 60. rojstni dan. Literarnega večera se je udeležilo 40 obiskovalcev.



14. 2. 2017 – Pravljíčna ura v madžarskem jeziku: Na madžarski pravljíčni uri smo prebrali pravljíco z naslovom A fagyos király, ki govori o kralju, ki ne mara nikogar in ga vedno zebe. Mala punčka ga naučí ljubiti in spoštovati ostale in s tem seveda vse okoli njega postane toplo. Po pravljíci smo risali in barvali. Pravljíčne ure se je udeležilo 9 obiskovalcev



10. 2. 2017 – Pravljíčna ura za otroke iz Vrtca Lendava: Obiskali so nas otroci iz vrtca, ki so nam prinesli lepe pesmi, mi pa smo jim prebrali dve pravljíci, o katerih smo se tudi pogovarjali. Po pravljíci smo risali in barvali ter se igrali z različnimi igraçami. Pravljíčne ure se je udeležilo 12 otrok in 3 učiteljice.



21. 2. 2017 – Pravljíčna ura v slovenskem jeziku: Na slovenski pravljíčni uri smo prebrali pravljíco o princeski, ki je bila zelo pridna v šoli, vendar je nekateri niso marali. Po pravljíci so vsi otroci narisali svojo princesko. Pravljíčne ure so se udeležili 3 obiskovalci.

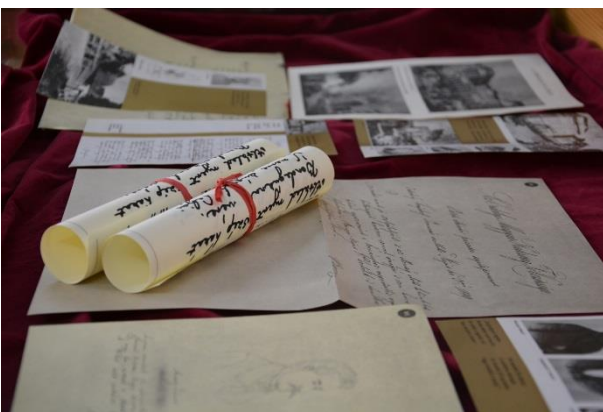


23. 2. 2017 – Poçitniške delavnice za otroke: Med poçitnicami smo organizirali delavnice za otroke, na kateri smo brali pravljíce, poslušali glasbo in izdelovali okraske iz papirja, barvali in risali. Delavnice so trajale več ur in se je udeležilo 15 otrok in 8 staršev, skupaj 23 obiskovalcev.



2. 3. 2017 – Literarni večer »Svetost ÷loveštva« s pisateljem Vladom Źabotom: V soorganizaciji z JSKD, Izpostava Lendava, smo gostili izjemnega slovenskega pisatelja Vlada Źabota, ki je skozi svoja dela predstavil svoj pogled na literaturo in svet. Prebral je tudi več odlomkov iz svojih del. Večer je glasbeno popestril moški vokalni kvintet Aeternum. Literarnega večera se je udeležilo 45 obiskovalcev.



8. 3. 2017 – Razstava ob dnevu žena: Ob prazniku žena smo na mladinskem oddelku pripravili razstavo knjig znanih avtoric, katerih razmišljanje je v prejšnjem stoletju zelo vplivalo na svet in literaturo. Po naši oceni si je razstavo ogledalo najmanj 500 obiskovalcev.	
9. 3. 2017 – Srečanje literarnih ustvarjalk: Ob dnevu žena smo skupaj z ZKD Lendava organizirali literarni večer, na katerem so se predstavile lokalne literarne ustvarjalke. Z pomočjo domačih recitatork smo lahko uživali v zelo lepi poeziji. Literarnega večera se je udeležilo 40 obiskovalcev.	
14. 3. 2017 – Razstava ob obletnici 1848/49: Na mladinskem oddelku smo ob obletnici revolucije in osvobodilnega boja na Madžarskem, ki je potekal leta 1848/49 pripravili razstavo. Po naši oceni si je razstavo ogledalo 300 obiskovalcev.	

21. 3. 2017 – Razstava ob svetovnem dnevu poezije: Ob svetovnem dnevu poezije smo pripravili razstavo knjig največjih svetovno priznanih pesnikov vseh časov, med njimi tudi slovenskih in madžarskih. Po naši oceni si je razstavo ogledalo 300 obiskovalcev.



21. 3. 2017 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljичni uri smo prebrali pravljico o Petelinu cekinu, ki na koncu pravljice obogati siromašno družino. Po pravljici smo risali in barvali. Pravljične ure so se udeležili 3 obiskovalci.



31. 3. 2017 – Pesniški turnir: V čitalnici knjižnice smo gostili udeležence dogodka Pesniški turnir. Pri nas se je odvijal drugi polfinale, na katerem smo lahko prisluhnili 12 avtorjem in na koncu glasovali za najboljše 4, ki se bodo merili v finalnem tekmovanju. Večera se je udeležilo 50 obiskovalcev.



3. 4. 2017 – Recitatorsko tekmovanje József Attila: Knjižnica že vrsto let organizira regijsko recitatorsko tekmovanje József Attila za učence iz dvojezičnih osnovnih šol iz Prekmurja. Letos je sodelovalo 12 učencev, izmed katerih so bili izbrani trije najboljši, ki so se uvrstili na županijsko tekmovanje v Nagykanizsi. Tekmovanja so se udeležile tudi učiteljice, skupaj 18 obiskovalcev.



3. 4. 2017 – Razstava ob svetovnem dnevu poezije: Ob svetovnem dnevu smo na mladinskem oddelku pripravili razstavo novih in najbolj priljubljenih pesniških zbirk domačih in tujih avtorjev. Ocenjujemo, da si je razstavo ogledalo vsaj 100 obiskovalcev.



28. 4. 2017 – Menjava knjig v Domu za starejše občane Lendava: Po dogovoru smo v domu za starejše občane zamenjali knjižno gradivo, jim nesli novosti in gradivo, ki so si ga naročili.



3. 4. 2017 - Bralna značka za odrasle. Za promocijo branja smo pripravili bralno značko za odrasle s seznamom literalnih del slovenskih in tujih avtorjev. Udeleženci akcije so imeli v izboru 40 naslovov romanov in pesniških zbirk. Od tega je bilo potrebno prebrati 6 knjig. V akciji je sodelovalo 162 bralcev. Ocenjevalne liste je oddalo le 5 bralk, ki so ob



zaključku akcije prejele priznanje in knjižno darilo založbe Beletrina.

6. 4. 2017 – Literarni večer z Milanom Vincetičem: V čitalnici knjižnice smo predstavili novo pesniško zbirko domačega avtorja z naslovom Kalende. Večera se je udeležilo 32 obiskovalcev.



7. 4. 2017 – Razstava ob dnevu madžarske poezije: Ob rojstnem dnevu Józsefa Attila praznujemo tudi dan madžarske poezije. Pripravili smo razstavo, ki prikazuje življenje in delo enega največjih madžarskih pesnikov. Ocenjujemo, da si je razstavo ogledalo vsaj 400 obiskovalcev.



14. 4. 2017 – Razstava ob velikonočnih praznikih: Ob praznikih smo na mladinskem oddelku pripravili razstavo barvno ilustriranih knjig za naše najmlajše, ki govorijo o zajčkih, o barvanju jajčk in o prazniku samem. Ocenjujemo, da si je razstavo ogledalo vsaj 250 obiskovalcev.



11. 4. 2017 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na pravljčni uri smo brali pravljico o zajčji družini, ki skrbno dela, da si za zimo napolni shrambo, le en mali zajček nenehno nagaja in noče pomagati. Po pravljici smo se pogovarjali o tem, kdo kaj doma pomaga, nato smo pa risali in barvali zajčke. Pravljične ure se je udeležilo 5 otrok.



18. 4. 2017 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljčni uri smo brali pravljico o malem kenguruju, ki nikjer ne najde pravega mesta za spanje, razen pri mami. Po pravljčni uri smo iz barvnega papirja izdelovali male kengurje.



21. 4. 2017 – Prireditev za »Noč knjige 2017«: Knjižnica se je letos že tretje leto priključila svetovni akciji Noč knjige in z bogatim programom privabila mnoge obiskovalce. S programom smo začeli ob 18. uri in je potekal vse do 23:30. Naši gostje so bili: domača avtorica Olgica Koren, Pobiralci rose, Cár József in Dejan Süč. Večer sta glasbeno popestrila Nina Cuk in Kiraj Davor. Večera se je udeležilo 100 obiskovalcev.



5. 5. 2017 – Razstava ob dnevu Evrope: Ob dnevu Evrope smo predstavili bogato zbirko knjig, ki prikazujejo nastajanje in delovanje Evrope ter njene bogate naravne vrednote. Ocenjujemo, da si je razstavo ogledalo vsaj 300 obiskovalcev.



11. 5. 2017 – Predstavitev nove številke revije Lindua: Uredniški odbor revije in nekaj avtorjev je predstavilo novo, 18. številko revije, ki tudi sedaj vsebuje bogate članke, kratko prozo in pesmi domačih avtorjev. Revija je tudi bogato ilustrirana. Na večeru smo na kratko prelistali tudi 17. številko v natisnjeni obliki. Večera se je udeležilo 45 obiskovalcev.



16. 5. 2017 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljичni uri smo brali pravljico Mali zmedo, ki govori o živali, ki ne ve kakšna žival pravzaprav je. Po pravljici so otroci narisali svojo domišlijsko žival.



17. 5. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz DSŠ Lendava: Učencem smo predstavili delovanje knjižnice, svojo ponudbo, jih seznanili z možnostmi uporabe spletnih strani knjižnice in njenih storitev ter jih povabili na naše prireditve in k sodelovanju na naših bralnih akcijah. Predstavitve se je udeležilo 25 učencev in 2 spremljevalca.



17. 5. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz OŠ Velike Polane: Za učence smo pripravili predstavitev knjižnice, da bi lažje razumeli postavitev gradiva na policah ter njihovo označevanje (UDK, leposlovje, strokovne knjige). Podana jim je bila predstavitev knjižnice, zgodovina knjižničarstva in razložena mreža splošnih knjižnic ter statistični podatki o članih, obisku in izposoji gradiva v naši knjižnici. Učence smo seznanili z nalogami, namenu in storitvah knjižnice. Seznanjeni so bili z aktualnimi in ustaljenimi prireditvami. Predstavitve se je udeležilo 23 učencev in 2 spremljevalca.



25. 5. 2017 – Literarni večer o Martinu Lutru: Ob 500. obletnici začetka reformacije smo v knjižnici predstavili slovenski prevod nove biografije Martina Lutra, katerega predgovor je napisal častni škof Evangeličanske cerkve Geza Erniša. Gosta sta bila literarni zgodovinar Jonatan Vinkler in urednik Cankarjeve založbe Tine Logar. Večera se je udeležilo 50 obiskovalcev.



1. 6. 2017 – Literarni večer z avtorjem Štefanom Šömnom: Predstavili smo avtobiografijo avtorja, ki je bogato in zanimivo zapisal svojo življenjsko pot, od šolanja, do dosežkov na službenem področju in v privatnem življenju. Večera se je udeležilo 42 obiskovalcev.



17. 5. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz DSŠ Lendava: Še eni skupini učencev iz DSŠ Lendava smo predstavili delovanje knjižnice in svojo ponudbo, jih seznanili z možnostmi uporabe spletnih strani knjižnice in njenih storitev ter jih povabili na naše prireditve in k sodelovanju na naših bralnih akcijah. Predstavitve se je udeležilo 20 učencev in 2 spremljevalca.



8. 6. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz OŠ Genterovci: Za učence smo pripravili predstavitev knjižnice, da bi lažje razumeli postavitev gradiva na policah ter njihovo označevanje (UDK, leposlovje, strokovne knjige). Podana jim je bila predstavitev knjižnice, zgodovina knjižničarstva in mreža splošnih knjižnic ter statistični podatki o članih, obisku in izposoji gradiva v naši knjižnici. Učence smo seznanili z nalogami, namenu in storitvah knjižnice. Seznanjeni so bili z aktualnimi in ustaljenimi prireditvami. Predstavitve se je udeležilo 12 učencev in 1 spremljevalec.



13. 6. 2017 – Razstava ob dnevu boja proti zlorabi drog: Ob navedenem dnevu smo predstavili zbirko knjig, ki prikazujejo zlorabo drog vseh vrst (tudi alkohola in cigaret) in kako uničujejo človeško življenje. Ocenjujemo, da si je razstavo ogledalo vsaj 350 obiskovalcev.



21. 6. 2017 - Zakladnice: Začeli smo s projektom poletne domoznanske bralne značke Zakladnice. Projekt je zasnovan v sodelovanju vseh štirih pomurskih splošnih knjižnic: Murske Sobote, Gornje Radgone, Ljutomera in Lendave. Vsaka knjižnica je ponudila svojim bralcem knjige literarnih ustvarjalcev svojega območja, ki so bile uvrščene na skupen seznam. Iz seznama strokovnih, leposlovnih in narečnih knjig je bilo za sodelovanje potrebno prebrati 4 knjige in izpolniti vtisni list. Napisane vtise pa je bilo potrebno oddati v knjižnico.



30. 6. 2017 – Menjava knjig v Domu za starejše občane v Lendavi: Po dogovoru smo za oskrbovance doma zamenjali knjižnično gradivo za poletne dni ter jim nudili pomoč pri izbiri gradiva za branje.



7. 7. 2017 – Razstava knjig za poletno branje: Vsako leto pripravimo na mladinskem oddelku razstavo knjig, ki jim jih priporočamo za poletno branje. To so knjige, ki jih bralci z veseljem vzamejo s seboj na dopust, da jim pomagajo pri sprostitvi in uživanju v poletnem času. Ocenjujemo, da si je razstavo ogledalo vsaj 500 obiskovalcev.



11. 8. 2017 – Predstavitev tabora Ifjúsági Pannónia: Ifjúsági Pannónia je ustvarjalni tabor za mlade pisce in pisatelje iz Prekmurja in Zalske županije. Naš zavod se že več let trudi združiti mlade, ki radi pišejo ter jih strokovno usmerjati in njihova pisanja tudi objavljati. Letos se je tabora udeležilo sedem mladih, ki so tri dni skupaj delali v raznih delavnicah, svoja dela pa so predstavili občinstvu v čitalnici knjižnice



21. 8. 2017 – Prireditve Dnevi poezije in vina: Po obnovitvi dvorišča smo prvič izvedli zelo uspešen literarni večer na prostem z lepim številom obiskovalcev in velikimi imeni sodobne poezije. Andrej Brvar, Kristina Kočan, Ivo Svetina, Térey János, Tolnai Ottó, Tóth Krisztina, Milan Vincetič, Vörös István so prebirali svoja dela in njihove prevode v zelo lepem ambijentu obnovljenega dvorišča. Večera se je udeležilo 40 obiskovalcev.



2. 9. 2017 – Pravljično dvorišče

knjižnice: Pravljično dvorišče knjižnice je že tradicionalna prireditev na dan, ko se odvija Lendavska trgatev. Kot vsako leto, smo tudi letos poskrbeli za bogato ponudbo našim najmlajšim in njihovim staršem. Na dvorišču smo pripravili rokodelske delavnice, pravljичne kotičke (tudi v angleškem jeziku), možna je bila tetovaža z bleščicami in izdelava figuric iz balona. Na zelenici dvorišča je gledališka skupina KUKUC izvedla predstavo Dino in čarobni Toni. Ob prijetni glasbi, prigrizkih in pijači se je zbralo lepo število otrok in staršev, po naši oceni okoli 170 obiskovalcev.

**4. 9. 2017 – Razstava »Varno v šolo že prvi dan«**

Na mladinskem oddelku smo pripravili razstavo knjig, ki nas poučujejo o varnem prometu. Razstava je vsebovala ključne in zelo pomembne prometne znake, oznake in kratke opise, ki jih otroci morajo poznati, ko so sami na poti. Po naši oceni si je razstavo ogledalo 300 obiskovalcev.

**7. 9. 2017 – Razstava ob**

mednarodnem dnevu pismenosti: Na ta dan vsako leto objavimo bralno značko za osnovnošolce in srednješolce z nazivom Knjižni molj, ki traja do konca leta v sodelovanju z učitelji. Prav tako pripravimo razstavo, ki prikaže pomembnost branja in pisanja ter probleme, ki izvirajo iz nepismenosti. Po naši oceni si je razstavo ogledalo 350 obiskovalcev.



8. 9. 2017 – Obisk otrok iz vrtca ob dnevu pismenosti: Ob tem pomembnem dnevu smo povabili najmlajše, ki sami še ne berejo in ne pišejo, so pa že zelo navezani na knjige, da se ob pravljici uri zabavamo in pogovorimo o pravljicah. Predstavili smo jim tudi pravljичno torbico, ki si jo s starši lahko izposojajo na mladinskem oddelku. Pravljичne ure se je udeležilo 18 otrok in 3 vzgojiteljice.



14. 9. 2017 – Literarni večer ob počastitvi obletnice rojstva pisatelja Miška Kranjca: Skupaj z JSKD, Izpostava Lendava, smo ob obletnici rojstva domačega pisatelja priredili večer, na katerem so domači avtorji prebirali svoja dela, ki so jih ustvarili za literarni natečaj Čarni nasmeh. Večer sta glasbeno popestrila Andi Sobočan na cimbalah in pevka Dorina s skupino Müva. Dogodka se je udeležilo 45 obiskovalcev.



14. 9. 2017 – Razstava ob obletnici rojstva pisatelja Miška Kranjca: V počastitev obletnice rojstva domačega pisatelja, katerega kip stoji na dvorišču knjižnice, vsako leto pripravimo razstavo. Naš arhiv hrani podpisane izvode njegovih knjig ter več fotografij, ki so zelo zanimive tudi za mlade bralce. Pomembnost avtorja kažejo tudi številni prevodi njegovih del. Po naši oceni si je razstavo ogledalo 400 obiskovalcev.



19. 9. 2017 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na prvi jesenski pravljicni uri smo prebrali pravljico z naslovom *Miška in mesec*, ki govori o prijateljstvu. Po pravljici smo se pogovarjali o svojih prijateljih, kaj vse naredimo za njih in kaj oni za nas. Barvali smo tudi pobarvanko o miški in mesecu. Pravljične ure se je udeležilo 5 otrok in 4 starši.



21. 9. 2017 – Literarni večer s predstavitvijo knjige Zlatka Kraljiča: Zlatko Kraljič je že večkrat bil gost naše knjižnice, sedaj se je predstavil z novo pesniško zbirko *Achtung Auschwitz*. Zbirka pesmi je posvečena žrtvam 2. svetovne vojne. V zbirki najdemo pesmi prevedene tudi v poljski in angleški jezik. Ilustracije v knjigi je izdelal avtor sam, nekaj svojih slik pa je prinesel tudi na literarni večer. Avtor, ki je tudi slikar, vedno pritegne zainteresiranost občinstva, za svoja literarna dela pa je bil že večkrat tudi nagrajen. Literarnega večera se je udeležilo 20 obiskovalcev.



26. 9. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz OŠ Kobilje: Predstavili smo jim delovanje knjižnice, našo knjižnično zbirko ter jih seznanili z možnostmi uporabe spletnih strani knjižnice in njenih storitev ter jih povabili na naše prireditve in k sodelovanju. Predstavitve se je udeležilo 5 učencev in spremljevalka.



27. 9. 2017 – Menjava knjig v Domu za starejše občane v Lendavi: Po dogovoru smo za oskrbovance doma zamenjali knjižnično gradivo ter jim nudili pomoč pri izbiri gradiva za branje.



26. 9. 2017 – Razstava ob dnevu madžarske ljudske pravljice: Ob dnevu madžarske ljudske pravljice in obletnici rojstva Eleka Benedeka smo na mladinskem oddelku pripravili razstavo izbora najlepših madžarskih ljudskih pravljic ter najlepših ilustracij ljudskih pravljic. Razstavo si je po naših ocenah ogledalo 250 obiskovalcev.



4. 10. 2017 – Obisk učencev 2. razreda DOŠ I Lendava: Učenci 2. razreda DOŠ I so obiskali javne zavode in spoznavali njihovo delo. Med drugimi so obiskali tudi našo knjižnico. Prišli so v treh skupinah s spremljevalci. Predstavili smo jim knjižnico ter delo knjižničarja in jih opozorili na razlike med knjigarno in knjižnico. Nekaj učencev je tudi članov naše knjižnice. Znali so povedati nekaj pravil pri izposoji knjig: čas izposoje, število izposojenih enot ter, da obstaja zamudnina za nepravočasno vrnjeno gradivo. Za konec so ugotovili kaj vse



najdejo v knjižnici pod imenom knjižnično gradivo: knjige, zemljevide, neknjižno gradivo, časopise in revije ter igrače, ki so jih nadvse navdušile. Ogled skladišča in premičnih polic je bil dogodek zase. Obiskalo nas je 67 učencev z učitelji.

4. 10. 2017 – Razstava ob tednu vesolja: Ob navedenem tednu vsako leto pripravimo zanimivo razstavo knjig za mladino, ki zelo slikovito in poučno prikazujejo nastanek našega planeta, naše galaksije in moderno tehnologijo, s katero znanstveniki raziskujejo vesolje. Po naših ocenah si je razstavo ogledalo vsaj 250 obiskovalcev.



10. 10. 2017 – Obisk učencev iz OŠ Srednja Bistrica: Učenci 2. razreda, ki so bili na zdravniškem pregledu so se odločili, da obiščejo tudi našo knjižnico. Razkazali smo jim mladinski oddelek, skladišče in oddelek za domoznanstvo. Razložili smo jim oznake polic, da naslednjič tudi sami lažje poiščejo knjige. Obiskalo nas je 18 otrok in učiteljica.



10. 10. 2017 – Pravljíčna ura v madžarskem jeziku: Na pravljíčni uri smo prebrali pravljíco z naslovom **Miška in dom**, ki govori o skrbni miški, ki naenkrat izgubi svoj dom. Na srečo pa ima prijatelje, ki ji pomagajo. Po pravljíci smo barvali in se pogovarjali o prijateljstvu. Pravljíčne ure sta se udeležili dve punčki s starši.



12. 10. 2017 – Literarni večer s predstavitvijo pesniške zbirke Csabe Zsebóka: Csaba Zsebók, pesnik iz Budimpešte se je prvič predstavil v naši knjižnici, njegova poznanstva in prijateljstva z našo okolico pa segajo daleč nazaj. Za svojega mentorja smatra Lajosa Benceja, lokalnega pesnika, ki se je z našim gostom tudi pogovarjal ter ga predstavil občinstvu. Avtor nam je predstavil svojo že četrto pesniško zbirko. Literarnega večera se je udeležilo 20 obiskovalcev.



17. 10. 2017 – Pravljíčna ura v slovenskem jeziku: Na pravljíčni uri smo prebrali pravljíco o razvajeni princeski, ki nikoli ni pospravljala. Nekega dne pa se je morala soočiti z vsakdanjimi opravili. Po pravljíci smo narisali svojo sobo, ki je bila pospravljena. Pravljíčne ure se je udeležilo 9 otrok in 6 staršev.



17. 10. 2017 – Podelitev priznanj skupne akcije, poletne domoznanske bralne značke, Zakladnice: V prostorih Pokrajinske in študijske knjižnice v Murski Soboti so bile podeljene nagrade in priznanja 14 udeležencem domoznanske bralne značke za odrasle. Tudi ena uporabnica naše knjižnice, ki je sodelovala pri branju domoznanskega gradiva, se je udeležila zaključne prireditve. Udeleženci so prejeli priznanje in knjigo Milana Vincetiča. Akcijo branja domoznanskega gradiva bomo nadaljevali tudi naslednje leto.



19. 10. 2017 – Literarni večer s predstavitvijo romana Štefana Kardoša: Novi roman priznanega pisatelja Štefana Kardoša z naslovom Vse moje Amerike je privabilo veliko občinstva. Avtorja in njegovo delo je predstavil Orlando Uršič, urednik založbe Litera. Gost večera pa je bil tudi Štefan Celec, ki je občinstvu predstavil odlomke iz svojega dokumentarnega filma z naslovom Slovenci v Betlehemu. Literarnega večera se je udeležilo 60 obiskovalcev.



23. 10. 2017 – Razstava ob obletnici relolucije: Ob obletnici revolucije 1956 na Madžarskem smo pripravili razstavo knjig ki govorijo o zgodovini in pomembnosti tega dogodka. Razstavo smo obogatili z zanimivimi fotografijami. Po naši oceni si je razstavo ogledalo 200 obiskovalcev.



30. 10. 2017 – Počitniške rokodelske delavnice in pravljíčna ura: V času jesenskih počitnic smo v knjižnici pripravili pravljíčno dopoldne. Otroke smo povabili na pravljíčno urico in rokodelske delavnice, kjer smo risali, barvali in delali izdelke iz barvnega papirja ter jesenskih plodov. Delavnic se je udeležilo 12 otrok.



7. 11. 2017 – Obisk učencev iz DOŠ Dobrovnik: Otroci 2. razreda, ki so bili na zdravniškem pregledu so obiskali našo knjižnico. Na kratkem obisku smo jim razkazali mladinski oddelek ter s pravljicami okronali dogodek. V čitalnici smo iz barvnega papirja izdelovali različne podobe živali. Srečanja se je udeležilo 12 otrok in dva učitelja.



9. 11. 2017 – Prireditvev Pannon Pódium: Na literarnem večeru smo predstavili novo številko Pannon Tükör, ki je izšla pod novim uredniškim odborom. Prav tako smo še predstavili dve novi knjigi avtorjev uredniškega odbora Zoltana Bene in Tünde Bubits. Literarnega večera se je udeležilo 20 obiskovalcev.



14. 11. 2017 – Pravljíčna ura v madžarskem jeziku: Na pravljíčni uri smo prebirali živalske pravljíce, ki so vedno poučne. Otroci si lažje izoblikujejo različne osebnosti preko živali. Po pravljíci si je vsak narisal najljubšo žival. Ob risanju in barvanju smo poslušali pesmi za otroke. Pravljíčne ure se je udeležilo 6 otrok in 3 starši.



16. 11. 2017 – Literarni večer s predstavitvijo magistrske naloge Eve Nađ: Eva Nađ je v knjižnici predstavila svoje magistrsko delo, ki govori o amaterskem gledališču v Lendavi. Predstavila je bogato zgodovino gledaliških skupin, tako slovenskih kot madžarskih in podala svojo vizijo za prihodnost te dejavnosti. Po predstavitvi je sledil aktiven pogovor z občinstvom, ki je prav tako menilo, da ta dejavnost ne sme izginiti. Literarnega večera se je udeležilo 50 obiskovalcev.



16. 11. 2017 – Razstava ob svetovnem dnevu filozofije: Ob tem dnevu smo se odzvali nacionalnemu pozivu in pripravili razstavo knjig velikih mislecev in ustanoviteljev filozofije. Po naši oceni si je razstavo ogledalo do 350 obiskovalcev.



21. 11. 2017 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljичni uri smo prebrali pravljico o mali opici, ki je iskala svojo družino, a ji druge živali niso hotele pomagati. Po pravljici smo se pogovarjali o prijateljstvu in barvali živali, ki živijo v Afriki.



21. 11. 2017 – Razstava »Naj bralci«:

Ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic smo v čitalnici pripravili razstavo najbolj branih knjig v zadnjih letih v naši knjižnici, poleg tega smo tudi vključili imena naših najbolj pridnih bralcev, ki so si prislužili naziv bralec letnega časa. Po naši oceni si je razstavo ogledalo 600 obiskovalcev, saj smo vsak dan v tednu imeli prireditev v počastitev dneva slovenskih splošnih knjižnic.

**22. 11. 2017 – Rastem s knjigo za**

učence DSŠ Lendava: Ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic smo povabili srednješolce, da nacionalni projekt tokrat opravimo na nekoliko drugačen način. Dijaki so po kratki predstavitvi sami iskali knjige, uporabljali COBISS in tekmovali med seboj po skupinah. Projekta se je udeležilo 68 otrok in 4 spremljevalci, ki so prišli v treh skupinah.

**23. 11. 2017 – »Modrost za mladost«:**

Srečanje osnovnošolcev četrtega razreda DOŠ I s člani Društva upokojencev Lendava je bilo namenjeno pogovoru o pravljicah, ki so jih pripovedovali nekoč in mogoče še tudi danes. Pripovedovanje pravljic se ni kaj dosti spremenilo, zelo dosti junakov pravljic ostaja priljubljenih med otroci, seveda se pojavljajo tudi novi liki, katere so otroci predstavili upokojencem. Srečanja se je udeležilo 56 otrok in 5 spremljevalcev ter 4 upokojenci.



24. 11. 2017 – »V knjižnici niso samo knjige«: Prireditev za otroke iz vrtca: Ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic smo povabili tudi najmlajše iz Vrtca Lendava, katerim smo brali pravljice s pomočjo diapozitivov. Po prebrani slovenski in madžarski pravljici smo izdelali lisičko in volka iz barvnega papirja. Obiskalo nas je 48 otrok in 6 spremljevalk, ki so prišli v dveh skupinah.



28. 11. 2017 – Pravljična ura v angleškem jeziku: Uvedli smo pravljico v angleškem jeziku, kar je dobilo zelo pozitiven odziv. Prebrali smo pravljico Rdeča kapica, ki je otrokom bila že znana. Po pravljici smo se naučili nekaj angleških besed iz pravljice in se igrali igro spomina. Pravljične ure se je udeležilo 5 otrok s starši.



29. 11. 2017 – Literarno-glasbeni večer z umetnico Judit Havas: Vannak vidékek je bil naslov glasbenega večera priznane madžarske umetnice Judite Havas, ki je v spremstvu domačih glasbenikov Emila Pala in Petra Koše zapela šopek znanih uspešnic. Glasbenega večera se je udeležilo 35 obiskovalcev.



30. 11. 2017 – Menjava knjig v Domu za starejše občane Lendava: Po dogovoru smo v domu za starejše občane zamenjali knjižno gradivo, jim nesli novosti in naročeno gradivo.



5. 12. 2017 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na pravljичni uri smo prebrali pravljico o žrebičku, ki je sanjal o tem, da bo kot odrasel dirkalni konj. Njegove sanje so se uresničile, za to pa je moral dosti tudi narediti. Pravljične ure se je udeležilo 5 otrok in 3 starši.



7. 12. 2017 – Literarni večer s predstavitev knjige Tatjane Bogdan: Življenje mojih babic je naslov knjige avtorice Tatjane Bogdan, ki smo jo pred lepim številom obiskovalcev predstavili v naši knjižnici. Knjiga vsebuje lepe zgodbe in spomine na življenje naših prednikov, na način življenja, ki ga mnogi več ne poznajo. Pred predstavitvijo smo predali priznanja in nagrade bralcem, ki so se udeležili bralne akcije Bralna značka za odrasle. Večera se je udeležilo 50 obiskovalcev.



11. 12. 2017 – Božična razstava: V čitalnici knjižnice smo pripravili praznično razstavo knjig, ki nam dajejo ideje za okrasitev doma, zavijanje daril in pripravo slastne praznične večerje. Po naši oceni si je razstavo ogledalo 350 obiskovalcev.



11. 12. 2017 – Rastem s knjigo za učence DOŠ II Lendava: DOŠ II Lendava se tudi vsako leto prijavi na nacionalno projekt. Poskušamo jim naše delo in ponudbo naše ustanove predstaviti na malo bolj zabaven in igriv način. Lepo je videti, da učenci DOŠ II Lendava redno hodijo v knjižnico in si izposojajo lepo število gradiva. Predstavitve se je udeležilo 5 učencev in učiteljica.



12. 12. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz OŠ Turnišče: Predstavitev osnovne knjižnične dejavnosti in sistema COBISS ter našo bogato spletno stran za učence iz Turnišča vsako leto predstavimo v knjižnici Turnišče. Otroci radi zahajajo v knjižnico, poznajo postavitev knjig in uporabljajo COBISS. Tisti, ki si redno izposojajo knjige, si tudi preko spleta podaljšujejo. Predstavitve se je udeležilo 38 otrok in 2 učiteljici.



12. 12. 2017 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na praznični pravljичni uri smo brali pravljico z naslovom Najboljše darilo, ki govori o prijateljih, ki si kupujeta božično darilo. Po pravljici je vsak narisal svoje najboljše darilo in ga tudi pobarval. Pravljične ure se je udeležilo 7 otrok in 5 staršev.



23. 12. 2017 – Gledališki dopoldan v knjižnici: Prireditev za otroke: Kot darilo našim zvestim mlajšim obiskovalcem smo za konec leta organizirali rokodelsko delavnico in glasbeno predstavo gledališča skupine AEIOU z naslovom Ti in jaz. Interaktivna predstava je bila velika uspešnica, po kateri je vsak otrok prejel skromno božičkovo darilo. Predstave in delavnice se je udeležilo 15 otrok s starši.



11 KRAJEVNE KNJIŽNICE

Krajevna knjižnica Črenšovci
Odpiralni čas: nedelja, od 09:00 - 12:00

Število knjižničnega gradiva: 8.509 enot,
- knjižno gradivo: 8.428 enot,
- neknjižno gradivo: 81 enot.



Krajevna knjižnica Dobrovnik
Odpiralni čas: torek in četrtek, od 14:00 - 16:00

Število knjižničnega gradiva: 11.689 enot,
- knjižno gradivo: 11.592 enot,
- neknjižno gradivo: 97 enot.



Krajevna knjižnica Dolina
Odpiralni čas: četrtek, od 12:00 - 16:00

Število knjižničnega gradiva: 9.329 enot,
- knjižno gradivo: 9.179 enot,
- neknjižno gradivo: 150 enot.



Krajevna knjižnica Gaberje
Odpiralni čas: ponedeljek, od 12:00 - 16:00

Število knjižničnega gradiva: 5.947 enot,
- knjižno gradivo: 5.746 enot,
- neknjižno gradivo: 201 enot.



Krajevna knjižnica Genterovci
Odpiralni čas: petek, od 12:00 - 16:00

Število knjižničnega gradiva: 7.623 enot,
- knjižno gradivo: 7.525 enot,
- neknjižno gradivo: 98 enot.



Krajevna knjižnica Hotiza
Odpiralni čas: torek, od 12:00 - 16:00

Število knjižničnega gradiva: 4.874 enot,
- knjižno gradivo: 4.815 enot,
- neknjižno gradivo: 59 enot.



Krajevna knjižnica Kobilje
Odpiralni čas: petek, od 18:00 - 19:00

Število knjižničnega gradiva: 3.828 enot,
- knjižno gradivo: 3.782 enot,
- neknjižno gradivo: 46 enot.



Krajevna knjižnica Odranci
Odpiralni čas: ponedeljek od 13:40 - 14:30,
sreda od 13:00 - 15:00, četrtek od 13:00 - 16:00

Število knjižničnega gradiva: 4.431 enot,
- knjižno gradivo: 4.387 enot,
- neknjižno gradivo: 44 enot.



Krajevna knjižnica Petišovci
Odpiralni čas: sreda, od 12:00 - 16:00

Število knjižničnega gradiva: 3.713 enot,
- knjižno gradivo: 3.667 enot,
- neknjižno gradivo: 46 enot.



Krajevna knjižnica Srednja Bistrica
Odpiralni čas: torek, od 15:00 - 16:30

Število knjižničnega gradiva: 3.017 enot,
- knjižno gradivo: 2.997 enot,
- neknjižno gradivo: 20 enot.



Krajevna knjižnica Turnišče
Odpiralni čas: torek, od 09:00 - 12:00,
četrtek od 14:00 – 18:00

Število knjižničnega gradiva: 9.306 enot,
- knjižno gradivo: 9.159 enot,
- neknjižno gradivo: 147 enot.



Krajevna knjižnica Velika Polana

(Občina Velika Polana ne zagotavlja
pogoje delovanja, zato je knjižnica
zaprta)



II. NOE UKKKS



1 UVOD

Javni zavod Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (KKC Lendava) je pravni naslednik javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendava in javnega zavoda Zavod za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva.

Statusna in organizacijska sprememba se je uredila z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda KKC Lendava, ki je bil objavljen v Uradnem listu RS št. 31/2016, z dne 29. 4. 2016.

V sestavo zavoda sodi notranja organizacijska enota: Notranja organizacijska enota za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja (UKKKS) – művészeti, kulturális, színházi tevékenységi és kreatív kulturális ágazati (MKKKÁ) BSZE.

Poslanstvo zavoda je izvajanje javne službe na področju knjižnične dejavnosti, izvajanje javnega interesa na področju umetnosti, kulture in drugih dejavnosti s področja kreativnega kulturnega sektorja in trajno ter nemoteno izvajanje programov in projektov ter posredovanje umetniške ustvarjalnosti in poustvarjalnosti na področju uprizoritvenih, glasbenih, vizualnih, avdiovizualnih, filmskih in drugih umetnosti ter novih medijev.

Poslanstvo zavoda je tudi prireditvena dejavnost v okviru katere se posredujejo kulturne in druge prireditve občanom ter oblikovanje in promocija celovite kulturne ponudbe kraja in regije.

Kulturni dom oziroma sama Gledališka in koncertna dvorana Lendava (GKD Lendava) s 444 sedeži je ne le kulturno prireditveni prostor, temveč tudi družabni prostor. Zaradi izjemne arhitekture in ambienta je zanj zanimanje tudi s strani turistov ter arhitekturne in gledališke stroke.

Trg Györgya Zale, mestni park in zunanji oder, pa daje mestu in našemu zavodu še večje možnosti za izvajanje prireditev, ki so širšega pomena in s tem dokončno umestitev objekta v osrednji kulturni prostor v širši regiji.

NOE za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja oz. bivši Zavod za kulturo in promocijo Lendava je bil po sklepu sodišča z dnem 27. 6. 2016 pripojen k Knjižnici Lendava, zato je bilančno vključen v skupni računovodski izkaz KKC Lendava – Lendvai KKK.

2 FINANCIRANJE

Zavod si za izvajanje svoje osnovne dejavnosti – javne službe pridobiva sredstva iz proračuna ustanovitelja, sredstev soustanoviteljic, Republike Slovenije ter s plačili uporabnikov za storitve javne službe. Poleg tega zavod pridobiva sredstva tudi s prodajo vstopnic, s prodajo blaga in storitev na trgu, z donacijami, darili in iz drugih zakonitih virov.

Prihodki zavoda se delijo na javne prihodke, ki so proračunska sredstva, na nejavne prihodke za izvajanje javne službe ter na tržne prihodke. Osnovna dejavnost se financira iz javnih prihodkov/proračunskih in iz nejavnih prihodkov za javno službo (vstopnice, donatorstva). V zavodu pa sredstva pridobivamo tudi neposredno na trgu (z najemninami za dvorano, uporabninami za dvorano in

predverje, najemninami za kavarno in vstopnicami za ogled dvorane), kar se šteje za čiste tržne prihodke.

3 PROGRAMSKE VSEBINE

Vsebinski program, ki ga je zavod izvajal v letu 2017 lahko razdelimo na več kategorij in sicer:

- osnovni program, v katerega sodi izvedba slovenskega abonmaja, slovenske in madžarske otroške predstave, koncerti različnih glasbenih zvrsti, različne filmske produkcije, obeležitve državnih in nacionalnih praznikov, občinskih prireditev in programi v predverju kulturnega doma,
- organizacija in izvajanje nekaterih že tradicionalnih projektov, kot so Lutkovni festival Lendava, Letni kino, baletne predstave v sodelovanju z Društvom baletnih umetnikov Slovenije in z Madžarsko plesno akademijo iz Budimpešte,
- organizacija programov, ki jih izvajamo za naročnike (predvsem za osnovne šole ob posebnih priložnostih, predstave in prireditve za zaključene skupine),
- prireditve v sodelovanju z različnimi subjekti (srečanja ljubiteljskih skupin in društev v organizaciji JSKD OI Lendava in ZKD Lendava, prireditve Zavoda za kulturo madžarske narodnosti Lendava, šolske proslave in prireditve DOŠ I Lendava, DOŠ II Lendava in DSŠ Lendava, koncerti Glasbene šole Lendava, predstave Društva upokojencev Lendava, prireditve Lions kluba Lendava, Kluba študentov Lendava ...),
- razstavna dejavnost v predverju kulturnega doma,
- komercialni najemi dvorane za strokovna srečanja, seminarje in koncerte.

3.1 SLOVENSKI GLEDALIŠKI ABONMA

V sklopu slovenskega gledališkega abonmaja je bilo v sezoni 2016/2017 načrtovanih in realiziranih šest predstav različnih žanrov in zvrsti v izvedbi slovenskih nacionalnih gledališč:

- Mestno gledališče ljubljansko, Ljubljana: PREVARE (komedija).
- SNG Drama Ljubljana: ART (komedija).
- SLG Celje: ROMEO IN JULIJA (tragedija).
- SNG Maribor (koprodukcija z Opero SNG Maribor): Peter Quilter – GLORIOUS! (glasbena komedija o operni divi brez posluha).
- Talija gledališče Celje, Barbi šov: 50 ODTENKOV ŽENSKE (najbolj odštekana komedija leta).
- SNG Nova Gorica, Jean Baptiste P. Moliere: TARTUFFE (satirična komedija).

Število abonentov slovenskega gledališkega abonmaja:

Leto	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Abonenti	443	440	441	431	323	272	237	160	200	210	213
Procent	99,7	99	99,3	97	72,7	61,2	53,3	36	45	47,3	47,9

Število vpisanih abonentov slovenskega gledališkega abonmaja v letu 2017 po naseljih:

Naselje	Št. abonentov	Procent
Lendava	128	60,1
Ljutomer	14	6,6
Murska Sobota	19	8,9
Črenšovci	11	5,2
Beltinci	12	5,6
Radenci	5	2,3
Bogojina	10	4,7
Turnišče	4	1,9
Ostali	10	4,7
Skupaj	213	100

Ostala naselja: Ormož, Puconci, Dobrovnik.

Starostna struktura abonentov slovenskega gledališkega abonmaja v letu 2017:

Vrsta abonmaja	Število abonmajev	Procent
Aktivno prebivalstvo	87	41
Upokojenci	96	45
Študentje, dijaki	30	14
Skupaj	213	100

3.2 MADŽARSKI GLEDALIŠKI ABONMA

V sezoni 2016/2017 je bilo v okviru madžarskega gledališkega abonmaja šest predstav in ena predstava gratis:

- Aradi Kamaraszínház - Tabán Táncgyűttes Békescsaba, Juhász: 13 (táncjáték).
- Gergely Róbert Társulata – Szántó – Szécsen – Fényes: PAPRIKÁSCSIRKE
- AVAGY STEX ÉS NEW YORK (glasbena komedija).
- József Attila Színház Budapest, Gergey Gábor: KOMÁMASSZONY, HOL A STUKKER? (komedija).

- Turay Ida Színház Budapest - Kálmán Imre: CIGÁNYPRÍMÁS (opereta).
- Kaposvári Csiky Gergely Színház, William Nicholson: ÁRNYORSZÁG (drama).
- Egy & Más Vándorszínpad: A PADLÁS (napol pravljica – napol muzikal).
- Pécsi Nemzeti Színház: A GRÖNHOLM-MÓDSZER (gledališka predstava).

V letu 2017 je vpis madžarskih abonentov potekal na blagajni GKD Lendava, prav tako se na blagajni zavoda prodajajo vstopnice za posamezno predstavo madžarskega abonmaja.

Število abonentov madžarskega gledališkega abonmaja:

Leto	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Abonenti	180	200	162	218	272	276	315	304	197	224	175
Procent	40	45	37	49	61	62	71	68	44	50	40

3.3 SLOVENSKE OTROŠKE PREDSTAVE

V ciklu slovenskih otroških predstav sta bili v letu 2017 predstavljene dve otroški predstavi in sicer:

- LG Pupilla Lendava: BA BU (glasbeno - vizualna uprizoritev za najmlajše)
- Miškino gledališče KU-KUC: Rudi in praznične kremšnite

Cena vstopnice je bila za obiskovalce 2 €. Predstavi si je ogledalo skupaj 340 obiskovalcev.



*LG Pupilla: BA BU
(Foto: Jože Gabor)*

3.4 MADŽARSKE OTROŠKE PREDSTAVE

V sklopu madžarskih otroških predstav je zavod v sodelovanju z lutkovnimi in otroškimi gledališči v letu 2017 predstavil štiri madžarske otroške predstave:

- Mesebolt Bábszínház Szombathely: DOBRONKA CIRKUSZ, VILÁGSZÁM!
- Fogi Színház Budapest: SÜSÜ, A SÁRKÁNY
- Fabula Bábszínház Budapest: BRUMI ÉS A TÉLI ÁLOM
- Fogi Színház Budapest: EZÜSTMACKÓ

Cena vstopnice je bila za obiskovalce 2 €. Predstave si je ogledalo skupaj 610 obiskovalcev.

3.5 16. LUTKOVNI PRISTAN LENDAVA 2017

16. Lutkovni pristan Lendava 2017 je potekal v mesecu avgustu. Na prireditvi smo gostili domača in tuja lutkovna in otroška gledališča. Lutkovni pristan je ena od ključnih poletnih kulturnih ponudb za otroke v mestu in širši okolici, ki imajo predznak kakovosti in tradicije.

V okviru 16. Lutkovnega pristana Lendava 2017 so bile na letnem odru GKD Lendava izvedene sledeče predstave:

- Divadlo Piki (Slovaška): BABICA IZ JAJČKA.
- LG Pupilla (Slovenija): PU.
- Kazališna družina Pinklec (Hrvaška): BREMENSKI GODCI.
- Griff Bábszínház (Madžarska): DOBRONKA CIRKUSZ, VILÁGSZÁM!

Ogled predstav je bil za 290 obiskovalcev brezplačen.



LG Pupilla: PU



Divadlo Piki: Babica iz jajčka

3.6 POLETNI PROGRAM 2017 – OTROŠKE PREDSTAVE

V sklopu Poletnega programa 2017 smo v mesecu juliju izvedli dve otroški predstavi in sicer:

- Aranyszamár Bábszínház Budapest: AZ ERDŐK KÖNYVE
- Miškino gledališče KU-KUC Lendava: ČAROBNA VILILANDIJA

Ogled predstav je bil za 82 obiskovalcev brezplačen.

3.7 POLETNI PROGRAM 2017 – DELAVNICE ZA OTROKE

V Poletnem programu Lendava 2017 je KKC Lendava v sodelovanju s KUD Lavina Lendava izvedla delavnice za otroke.

V mesecu juliju sta bili izvedeni dve delavnici na temo Počitnice in Pravljica, živali. V mesecu avgustu je bila izvedena delavnica na temo Gledališče. Delavnice so potekale v zgornji avli GKD Lendava in so bile za udeležence brezplačne. Delavnic se je udeležilo 23 otrok.



*Delavnice za otroke v Lendavi
(Foto: Jože Gabor)*

3.8 POLETNI PROGRAM 2017 – RISANI FILMI ZA OTROKE

V Poletnem programu 2017 smo v mesecu juliju in avgustu predvajali naslednje risane filme za otroke:

- MEDVED BAMSI IN MESTO TATOV
- A JE TO! PAT IN MAT
- MUMIN NA AZURNI OBALI
- PERNATA BANDA
- LEGENDA O SARILI
- ANTBOY
- APRIL IN NENAČADNI SVET
- DALEČ NA SEVER

Risane filme si je ogledalo 140 obiskovalcev. Ogled filmov je bil brezplačen.

3.9 LETNI KINO 2017

V sklopu Letnega kina 2017 smo v mesecu juliju in avgustu na letnem odru GKD Lendava predvajali deset filmov:

- ZAPITI DNEVNIK
- ESCOBAR: IZGUBLJENI RAJ
- POSTALI BOMO PRVAKI SVETA
- KARAVLA
- KAKO SE JE ZAČELA VOJNA NA MOJEM OTOKU
- NEZNANKA
- MIRNI ZALIV
- FEHÉR ISTEN
- MOLK
- I.T.

Filmske projekcije si je ogledalo 285 gledalcev. Ogled filmov je bil brezplačen.



Plakat - Plakát
Poletni program Lendava 2017 za otroke – Nyári műsor Lendva 2017
gyerekeknek

3.10 PRIREDITVE OB DRŽAVNIH IN NACIONALNIH PRAZNIKI, OBČINSKEM PRAZNIKU IN OBELEŽITVE OBLETNIC, SREČANJA, PRIREDITVE ORGANIZACIJ, PODJETIJ IPD.

Obeležitve pomembnih dogodkov, obletnic in praznikov se od odprtja kulturnega doma odvijajo v GKD Lendava in na letnem odru. V letu 2017 so se v organizaciji KKC Lendava in drugih organizatorjev izvedle naslednje prireditve:

- ZKMN Lendava: Dan madžarske kulture.
- KKC Lendava in Občina Lendava: Slovenski kulturni praznik.
- PMSNS: Marčna revolucija in osvobodilni boj na Madžarskem leta 1848/49 – prireditev za učence dvojezičnih osnovnih šol v dopoldanskem času.
- PMSNS: Marčna revolucija in osvobodilni boj na Madžarskem leta 1848/49 – osrednja prireditev.
- Romska KD Romnji in Zveza za razvoj romske manjšine Preporod: Svetovni dan Romov.
- HKD Pomurje: Dan hrvaške kulture.
- MSNSOL in KKC Lendava: Spominska slovesnost in polaganje venca pri kipu Györgya Zale.
- KKC Lendava in Občina Lendava: Slovesnost ob dnevu državnosti.
- Občina Lendava in KKC Lendava: 21. praznik Občine Lendava.
- 46. Mednarodni kulturno-zgodovinski simpozij Mogersdorf v Lendavi 2017.
- Špas teater Mengeš: Denis Avdić – Moški so z Marsa, ženske so z Venere.
- KKC Lendava in Občina Lendava: Péter Sárík Trió in KPZ Vita Lendava – koncert.
- Varis Lendava: Špas Teater Mengeš – Dan norosti.

Pri pripravi (vaje, generalke, priprava scene ...) in izvedbi prireditev so zaposleni v zavodu nudili organizacijsko in tehnično - operativno pomoč.



Slovesnost ob dnevu državnosti



*21. praznik Občine Lendava
(Foto: Tomaž Galič)*



Péter Sárík Trió in KPZ Vita Lendava

3.11 SODELOVANJE Z DRUŠTVI IN LJUBITELJSKIMI SKUPINAMI NA PODROČJU KULTURE IN TURIZMA

Zavod sodeluje z različnimi kulturnimi društvi in ljubiteljskimi skupinami, kot so Zveza kulturnih društev Lendava, Hrvaško kulturno društvo Pomurje, Društvo upokojencev Lendava, KUD Lavina Lendava, Lions klub Lendava, JSKD OI Lendava, Klub študentov Lendava, Turistična zveza Lendava vabi ipd. Nekatera društva in skupine delujejo že dalj časa oz. se projektov lotevajo že bolj sistematsko, dolgoročno in delujejo že na polprofesionalni kakovostni ravni.

V letu 2017 so bile izvedene naslednje prireditve:

- Klub študentov Lendava: Špas teater Mengeš - Moška copata.
- Turistična zveza Lendava vabi: Pustovanje v avli GKD Lendava.
- JSKD OI Lendava: Marko skače – območno srečanje otroških folklornih skupin.
- JSKD OI Lendava: Otroci pojo – območno srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov.
- JSKD OI Lendava: Regijsko srečanje otroških folklornih skupin iz Pomurja in Maribora z okolico.
- JSKD OI Lendava: Regijsko srečanje folklornih, pevskih in godčevskih skupin manjšinskih etničnih skupnosti in manjšin.
- JSKD OI Lendava: Dan neskončnih možnosti – pomurska prireditev ob tednu ljubiteljske kulture.
- Društvo upokojencev Lendava: Gledališka skupina Kofeterji – Oporoka.
- ZKD Lendava: 9. predstavitev kulturnih društev – Medgeneracijsko sožitje med društvi.
- Rejniško društvo Slovenije Benica: Srečanje rejniških družin Slovenije.
- Društvo zbirateljev Pomurja »Lindva«: VIII. Mednarodno srečanje zbirateljev.
- ZKD Lendava: 3. Festival Vinarium – Folklorni festival.
- KUD Lavina Lendava: Botcsinálta Brighella tábor – predstavitev gledališke produkcije.

- Lions klub Lendava, Leo klub Lendava in KKC Lendava: Plakat miru 2017, otvoritev razstave in dobrodelna prireditve Podarjamo glasbo, ples in nasmeh.
- Društvo upokojencev Lendava, JSKD OI Lendava in KKC Lendava: Smejmo se s kofetarji.
- JSKD OI Lendava in KKC Lendava: Ta veseli dan kulture – Dan odprtih vrat slovenske kulture – Praznujmo skupaj.
- Društvo zbirateljev Pomurja »Lindva«: Mednarodno srečanje zbirateljev.
- Turistična zveza Lendava vabi: Prihod Božička »z goric v ravnico« v družbi pravljičnih bitij.

Zavod je pri nekaterih prireditvah soorganizator, pri vseh dogodkih in produkcijah, ki se odvijajo v GKD Lendava, predverju ali na letnem odru, pa se zaposleni v NOE UKKKS z različno mero sodelovanja (glede na velikost in zahtevnost projekta) maksimalno vključujejo v vse faze nastanka in izvedbe dogodka, produkcije, postprodukcije, koordinacije, logistike (s posebnim poudarkom na lučni in tonski tehniki, z oglaševanjem na spletni strani zavoda, FB in v mesečnem programu prireditev v KKC Lendava, prodajo vstopnic na blagajni), kar pripomore h kakovostnejšemu končnemu učinku in zadovoljstvu ustvarjalcev, nastopajočih in občinstva. Najrazličnejše predstavitve domače ustvarjalnosti in ljubiteljske produkcije imajo dober odziv (dobra obiskanost prireditev) domačega občinstva, vendar težko dosežejo podoben odziv zunaj domačega okolja.



JSKD OI Lendava in KKC Lendava: Ta veseli dan kulture – Praznujmo skupaj

3.12 GLASBA, PLES IN BALET

KKC Lendava in drugi organizatorji prireditev v GKD Lendava so v letu 2017 obiskovalcem nudili različne glasbene dogodke - koncerte različnih glasbenih žanrov, opereto, plesne in baletne predstave. Med te dogodke sodijo prireditve ZKMN Lendava, KPZ Vita Lendava, DBUS Ljubljana, ljubiteljske skupine in drugi organizatorji.

Izvedene so bile naslednje prireditve:

- TEMSIG – BALTEK: 13. tekmovanje mladih.
- KKC Lendava: Ditka in Feri Lainšček.
- KKC Lendava: Duo Ponte.
- Lions klub Lendava in Leo klub Lendava: Dobrodelni koncert Vlada Kreslina in Vokalne skupine Beletinke.
- TZ Lendava vabi Lendava in Farkaš Geza Beltinci: Pomursko – dalmatinski večer.
- KKC Lendava: Gala večer operet.
- PMSNS, BFTK Budimpešta in KKC Lendava: Večer Budimpešte v Lendavi.
- KKC Lendava in DBUS Ljubljana: Baletna predstava diplomantov Madžarske plesne akademije iz Budimpešte.
- Zveza slovenskih godb in JSKD OI Lendava: 7. tekmovanje mladinskih godb in 37. tekmovanje slovenskih godb.
- KKC Lendava in DBUS Ljubljana: Slovensko baletno tekmovanje TUTU 2017.
- ZKMN Lendava: »Madžarska glasba iz Karpatskega bazena 2017«.
- KKC Lendava : Koncert Nine Pušlar.
- ZKMN Lendava: ExperiDance Produccion – Nostradamus – Popotnik svetov.
- KPZ Vita Lendava in KKC Lendava: Božični koncert KPZ Vita.
- KKC Lendava: Koncert zvezdniške zasedbe madžarskega nacionalnega ciganskega orkestra.



Koncert Nine Pušlar



*Koncert zvezdniške zasedbe
madžarskega nacionalnega ciganskega
orkestra*



*Baltek 2017-Tekmovalci baletnega tekmovanja v Lendavi
(foto: Tiberiu Marta)*



*Duo Ponte, koncert
(Foto: Biserka Sijarič)*

3.13 SODELOVANJE Z VZGOJNO IZOBRAŽEVALNIMI USTANOVAMI

V zavodu sodelujemo z vzgojno izobraževalnimi ustanovami pri pripravi in izvedbi kulturnih programov in projektov. Za izvedbo prireditve v naši dvorani so potrebne večkratne vaje na našem odru ob nudenju tehnične pomoči naših zaposlenih.

V letu 2017 je v sodelovanju z vzgojno izobraževalnimi ustanovami bilo realizirano:

- Glasbena šola Lendava: Koncert ob 20-letnici Pihalnega orkestra GŠ Lendava z gosti.
- DOŠ I Lendava: Gledališka skupina Teater.smo – Pripravljeni, pozor ... LJUBEZEN.
- DSŠ Lendava in KKC Lendava: Slovenski kulturni praznik – Čefurji raus!
- KKC Lendava in DSŠ Lendava: Gimnazija Nova Gorica – Alamut.
- DOŠ II Lendava: predavanje dr. Z. Milivojević - Trije modeli vzgoje.
- Glasbena šola Lendava: Skupni koncert GŠ Lendava in GŠ Lenti.
- DOŠ II Lendava: Dober dan življenje.
- Glasbena šola Lendava: Baletna predstava Pepelka.
- Glasbena šola Lendava: 14. promenadni koncert Pihalnih orkestrov.
- Glasbena šola Lendava: Koncert Pihalnega in harmonikarskega orkestra za osnovnošolce.
- Glasbena šola Lendava: Zaključni koncert učencev GŠ Lendava.
- DOŠ I Lendava: Neodvisen.si – predavanje za učence DOŠ I Lendava.
- DOŠ I Lendava: Preživeti med volkovi – družabni večer za odrasle in mladostnike.
- DSŠ Lendava: Proslava ob zaključku šolskega leta, podelitev spričeval.
- DSŠ Lendava: Slovesna podelitev spričeval splošnem in poklicne mature ter zaključnega izpita.

- Šolski sklad DOŠ I Lendava in KKC Lendava: Božično novoletni koncert z bazarjem.
- Glasbena šola Lendava in KKC Lendava: Božično novoletni koncert GŠ Lendava.
- DSŠ Lendava: Naša šola skozi čas.



*GŠ Lendava: Baletna predstava Pepelka
(Foto: Tomaž Galič)*

3.14 PRIREDITVE V AVLI GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LENDAVA

Zavod sicer ne izvaja dejavnosti s področja likovne umetnosti in galerijske dejavnosti, zato v avli GKD Lendava omogoča razstavno dejavnost različnih likovnih zvrsti ter prikaz domače in tuje ustvarjalnosti le v lastni izvedbi razstavljalcev. Avla je primeren razstavni prostor in priložnost za promocijo posameznikove ustvarjalnosti. Likovna in siceršnja dejavnost v avli GKD Lendava je zaradi frekventnosti lokacije izjemno zanimiva točka za razstavljalce, v zavodu pa težimo k raznolikosti vsebin, žanrov in tematik, ki se pogosto navezujejo tudi na dogodek/obletnico. Ta možnost je dodana vrednost GKD Lendava.

V letu 2017 so bile na ogled razstave:

- HKD Pomurje: »50 DAYS 100 LOGOS«, razstava grafik.
- KKC Lendava: SEBASTIJAN ČASAR: »KÖRBELÁTÓ«, razstava slik in grafik.
- KKC Lendava: LÁSZLÓ HERMAN: UTRINKI IZ VERSAJSKEGA PARKA, razstava slik.
- HKD Pomurje: SABINA MAGYAR: IZBRANO URBANO, fotografska razstava.
- Euromur d.o.o. Lendava: ROKODELSKA RAZSTAVA.
- CSD Gornja Radgona: Nasilje v družini – Varna hiša Pomurja – Materinski dom.
- Foto-video klub Lendava: »7. KLUBSKA FOTOGRAFSKA RAZSTAVA«.

Razstave si ogleda veliko turistov in obiskovalcev, števila pa ne beležimo, saj vstopnine za ogled razstav ni, objekt pa je odprt tudi v popoldanskem času, ob vikendih in praznikih, ker v zgradbi posluje tudi kavarna.



FVKL: »7. klubska fotografska razstava«

V letu 2017 smo v mesecu novembru in decembru v sodelovanju z Evo Žvikart organizirali štiri ustvarjalne delavnice za otroke v avli GKD Lendava.



Ustvarjalne delavnice za otroke

3.15 PRIREDITVE V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDAVAL

V letu 2017 je bilo v GKD Lendava 175 različnih prireditev (z upoštevanjem vaj, generalk, postavitve scene) v organizaciji KKC Lendava ali drugih organizatorjev.

Število vseh prireditev v GKD Lendava

Leto	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Število prireditev	98	128	119	118	108	125	124	128	125	108	175

Število obiskovalcev prireditev v GKD Lendava

Leto	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Obiskovalci	29.206	33.880	35.939	32.015	29.915	28.815	28.772	26.855	27.540	22.049	26.730

3.16 ŠTEVILO PRIREDITEV, OBISKANOST, PROMOCIJA, TURISTIČNA DEJAVNOST

V letu 2017 si je GKD Lendava ogledalo 2.452 obiskovalcev, bodisi organizirano ali samostojno. Vstopnina za ogled GKD Lendava je 1 € ob delavnikih v času delovnega časa, ob vikendih in izven delovnega časa za najavljene skupine 2 €.

Ogledi GKD Lendava po mesecih v letu 2017

Januar	Februar	Marec	April	Maj	Junij	Julij	Avgust	September	Oktober	November	December
0	2	115	99	401	420	82	70	514	602	140	7

V programu NOE UKKKS so bila zastopana vsa načrtovana področja umetniškega ustvarjanja in poustvarjanja - gledališče, balet, film, otroške gledališke predstave, lutkovne predstave, glasba različnih zvrsti, muzikal, folklora, ples idr. Otroškim predstavam dajemo velik pomen, saj se le v zgodnjem otroštvu lahko privzgaaja ljubezen do gledališča in obiskovanja kulturnih prireditev, s tem pa se hkrati tudi pridobiva naše bodoče obiskovalce. Program je bil uravnotežen v razmerju tradicionalno-sodobno-aktualno kulturno dogajanje in v razmerju med domačo ustvarjalnostjo in gostovanji iz tujine.

4 KADRI

V NOE so bili v letu 2017 redno zaposleni štirje delavci z naslednjo zasedbo delovnih mest:

- Poslovni sekretar
- Blagajnik
- Mojster luči
- Tonski tehnik

Računovodska dela se opravljajo v računovodstvu knjižnice. Čiščenje nam opravlja podjetje Parna d. o. o. Lendava. Hostesno delo se opravlja preko študentskega oz. mladinskega servisa, opravljajo ga večinoma dijaki iz DSS

Lendava. Prevajanja, lektoriranja in grafična oblikovanja se opravljajo preko avtorskih pogodb.

Vir financiranja	Število zaposlenih na dan 1. januarja tekočega leta	Dovoljeno ali ocenjeno število zaposlenih na dan 1. januarja 2018
1. Državni proračun	0	0
2. Proračun občin	4,00	4,00
3. Sredstva za financiranje javnih del	0	0
Skupno število vseh zaposlenih	4,00	4,00
Skupno število zaposlenih pod točkami 1 in 2	4,00	4,00
Skupno število zaposlenih pod točko 3	0	0

V obdobju od 1. 1. do 31. 8. 2017 smo imeli v pomoč delavca za organizacijo kulturnih prireditev, ki pa je bil le začasna pomoč in je bil pri nas le na osnovi pogodbe o sodelovanju z ZKD Lendava.

5 OCENA USPEHA PRI DOSEGANJU ZASTAVLJENIH CILJEV

Ocenjujemo, da je bilo delovanje zavoda v letu 2017 kljub vsem težavam zaradi organizacije dela, obstoječe kadrovske strukture in financiranja, uspešno.

Zaradi organizacijskega preoblikovanja dveh javnih zavodov in zahtevnih nalog in začetnih težav, ki so se pri tem pojavile, smo imeli tudi v letu 2017 izjemno težko delo zagotavljanja nemotenih organizacijskih in izvedbenih opravil. Zaradi uspešno opravljene finančne sanacije NOE v 2016, reorganizaciji planiranja in spremljanja delovnih procesov in finančnega poslovanja, smo program v letu 2017 izvedli kvalitetno in v primerljivem obsegu.

Konec leta 2017 je zavod zaključil pozitivno.

Menimo, da je bilo naše delo uspešno, saj smo s pomočjo razpoložljivih finančnih sredstev in prizadevanj vseh vključenih uspeli poslovno leto, kljub vsem neznankam in pomanjkanju zadostnega kadra, zaključiti pozitivno. Na celotnem področju dela smo se obnašali racionalno in delali z obstoječim kadrom in zagotovljenimi finančnimi sredstvi, ker smo ugotovili, da se le na ta način lahko doseže racionalizacija, ki pa je lahko le začasna, saj so nekateri zaposleni na robu svojih zmožnosti, kar pa ni dolgoročna rešitev, saj lahko pride do negativnih posledic, ki pa bi jih bilo težko zagovarjati. Žal tudi vsi zaposleni niso vedno pripravljeni poprijeti za delo, ki ni posebej v opisu njihovih del in nalog in zaradi tega že imamo težave.

Zgradba GKD Lendava je lepa in velika in zahteva veliko vlaganj ter tekočega vzdrževanja, kar pa zahteva zadostna finančna sredstva. Kavarna, ki se nahaja v zgradbi, zavodu oz. Občini ne prinaša profita, saj je le občasno polno

zasedena, kar ne privablja novih najemnikov, kot se je to že dokazalo z dvakratnim razpisom za najem prostorov, kjer ni bilo zainteresiranih. Pozitivno pa je, da v objektu deluje lokal, saj zgradba vsakodnevno živi in ne daje občutka, da je dostopna le ob prireditvah in odpiralnem času GKD Lendava.

Velikih koncertov ali predstav si zaradi omejenih finančnih sredstev ne moremo privoščiti niti ob morebitni polni zasedenosti dvorane, ker so cene takih izvedb izredno visoke in se ni možno pogajati o delitvi izkupička, kjer bi bil riziko na obeh straneh, posluha za sofinanciranje pa v našem okolju s strani zunanjih deležnikov nismo zaznali.

Po uspešno izvedenem enem velikem koncertu za drugega ponavadi ni interesa. Mogoče bi se našlo občinstva za kake zelo znane izvajalce, vendar pa leti zahtevajo enormne honorarje, ki si jih zaenkrat ne moremo privoščiti.

Tudi mi, kakor ostali, ki se ukvarjajo s kulturo, ugotavljamo, da se v kulturi ni možno obnašati samo profitno, saj jo je treba pogledati iz širšega vidika.

Naše prireditve so še naprej obiskane in imajo pozitivno odmevnost v javnosti. Ker so naši cilji usmerjeni v zadovoljstvo uporabnikov naših storitev in k povečanju njihovega števila, si moramo v bodočnosti prizadevati za ureditev finančnih razmer in prostorskih ter tehničnih pogojev delovanja.

Ob tem moramo imeti posluh za potrebe lokalnega okolja, privabiti moramo nove ciljne skupine, povečati prisotnost celotnega zavoda na področju kulturne ponudbe, povečati obseg naših storitev, motivirati naše uporabnike za večjo uporabo razpoložljivih možnosti. KKC Lendava mora postati sodoben kulturni prostor, ki bo združeval različne interesne skupine in nudil širok izbor kulturnih dobrin.

Naša prizadevanja so usmerjena v zunanje okolje, želimo si podpore širšega občinstva, od naših ustanoviteljev pa še zmeraj pričakujemo zagotovitev ustreznih prostorskih pogojev za knjižnico ter zadostna finančna sredstva za naše nadaljnje delo in poslovanje.

KKC Lendava mora postati sodoben kulturni prostor, ki bo združeval različne interesne skupine in nudil širok izbor kulturnih dobrin. To pa nam lahko uspe le, če bomo imeli podporo in zaupanje našega ustanovitelja, nenazadnje tudi zato, da bomo lahko izvajali strategije kulture in pripomogli k uspešni prijavi in izvedbi za naziv Evropska prestolnica kulture.

6 PRIREDITVE IN SPLOŠNA UPORABA GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LENDAVA od 1. 1. 2017 – 31. 12. 2017

	Datum	Organizator/ soorganizator	P R I R E D I T E V
1.	14. 01.	Klub študentov Lendava	Špas Teater Mengeš Ranko Babić: MOŠKA COPATA
2.	18. 01.	Glasbena šola Lendava	Generalka za Koncert ob 20-letnici pihalnega orkestra GŠ Lendava
3.	19. 01.	Glasbena šola Lendava	Koncert ob 20-letnici pihalnega orkestra Glasbene šole Lendava z gosti
4.	21. 01.	ZKMN Lendava	„DAN MADŽARSKE KULTURE“ podelitev narodnostnih kulturnih priznanj 2017
5.	22. 01.	KKC Lendava	Török Sophie: JÓNÁS KÖNYVE - Babits Mihály halálának 75. évfordulója okán (is) (madžarska gledališka predstava)
6.	26. 01.	ZKMN Lendava	Turay Ida Színház Budapest Kálmán Imre: CIGÁNYPRÍMÁS (opereta)
7.	29. 01.	Temsig – Baltek	13. tekmovanje mladih slovenskih baletnih plesalcev (tekmovanja v različnih kategorijah)
8.	30. 01.	Temsig – Baltek	13. tekmovanje mladih slovenskih baletnih plesalcev (tekmovanja v različnih kategorijah)
9.	31. 01.	Temsig – Baltek	13. tekmovanje mladih slovenskih baletnih plesalcev Slavnostni koncert ter svečana podelitev plaket, priznanj in nagrad nastopajočim na koncertu
10.	01. 02.	DOŠ I Lendava	Gledališka skupina teater.smo: Pripravljeni, pozor ... LJUBEZEN (gledališko – pesniška uprizoritev)
11.	02. 02.	DOŠ I Lendava	Vaje za Slovenski kulturni praznik
12.	03. 02.	DSSŠ Lendava in KKC Lendava	11.00 - Slovenski kulturni praznik (proslava za dijake) 12.00 – Čefurji raus! (monokomedija za dijake in izven)
13.	05. 02.	KKC Lendava in Občina Lendava	SLOVENSKI KULTURNI PRAZNIK Pozdrav župana mag. Antona Balažka, slavnostni govornik večkrat nagrajeni slovenski pesnik, pisatelj in esejist Aleš Šteger. Kulturni program: nastop učencev Dvojezične osnovne šole I Lendava, ki so lansko leto prejeli naziv »kulturna šola« in učenci Glasbene šole Lendava.
14.	10. 02.	HKD Pomurje	„50 DAYS 100 LOGOS“ razstava grafik, nastalih v projektu „50 days 100 logos“
15.	20. 02.	ZKMN Lendava	Kaposvári Csiky Gergely Színház, William Nicholson: ÁRNYORSZÁG (drama)
16.	25. 02.	TZ Lendava vabi Lendava-Vinarium	Pustovanje v preddverju GKD Lendava
17.	01. 03.	DOŠ II	Dr. Zoran Milivojević: TRIJE MODELI VZGOJE

		Lendava	(predavanje v srbsko – hrvaškem jeziku)
18.	03. 03.	KKC Lendava	SLG Celje, William Shakespeare: ROMEO IN JULIJA (tragedija)
19.	05. 03.	KKC Lendava	DITKA IN FERI LAINŠČEK: NE BODI KOT DRUGI, koncert uglasbene poezije, gost kantavtor Adi Smolar
20.	07. 03.	PMSNS	Vaje
21.	08. 03.	KKC Lendava	DUO PONTE – koncert ob Dnevu žena
22.	09. 03.	KKC Lendava	Gimnazija Nova Gorica: ALAMUT (predstava)
23.	10. 03.	PMSNS	Vaje
24.	13. 03.	PMSNS	Vaje
25.	14. 03.	PMSNS	Marčna revolucija in osvobodilni boj na Madžarskem leta 1848/49 (kulturni program ob madžarskem narodnem prazniku)
26.	14. 03.	PMSNS	Marčna revolucija in osvobodilni boj na Madžarskem leta 1848/49 Slavnostna govornika: Ferenc Horváth, predsednik Sveta PMSNS in Dr. Gergely Gulyás, podpredsednik Državnega zbora Republike Madžarske
27.	16. 03.	Glasbena šola Lendava	Skupni koncert Glasbene šole Lendava in Glasbene šole Lenti
28.	17. 03.	Lions klub Lendava in Leo klub Lendava	Dobrodelni koncert Vlada Kreslina in Vokalne skupine BELETINKE
29.	18. 03.	KKC Lendava	Mesebolt Bábszínház Szombathely: DOBRONKA CIRKUSZ, VILÁGSZÁM (madžarska otroška predstava)
30.	21. 03.	DOŠ II Lendava	Vaje
31.	22. 03.	KKC Lendava	SNG Maribor (koprodukcija z Opero SNG Maribor) - Peter Quilter: GLORIOUS! (glasbena komedija o operni divi brez posluha)
32.	24. 03.	DOŠ II Lendava	„DOBER DAN, ŽIVLJENJE” (prireditev učencev in učiteljev DOŠ II Lendava)
33.	25. 03.	TZ Lendava vabi Lendava in Farkaš Geza s.p. Beltinci	„POMURSKO – DALMATINSKI VEČER” Klapa Maslina Nastopajoči: Marko Šugor, Mladi Pomurci, Ivan Mezga
34.	26. 03.	ZKMN Lendava	Priprava scene za predstavo Egy&Más Vándorszínpad: A padlás
35.	27. 03.	ZKMN Lendava	Egy&Más Vándorszínpad: A padlás (féligmese – félig musical)
36.	28. 03.	ZKMN Lendava	Egy&Más Vándorszínpad: A padlás (féligmese – félig musical)
37.	29. 03.	KKC Lendava	Fogi Színház Budapest: SŰSŰ, A SÁRKÁNY (madžarska otroška predstava)
38.	01. 04.	Špas Teater Mengeš	Denis Avdić: MOŠKI SO Z MARSA, ŽENSKE SO Z VENERE (monokomedija)
39.	02. 04.	ZKMN Lendava	Priprava scene za predstavo A Grönholm -

			módszer
40.	03. 04.	ZKMN Lendava	Pécsi Nemzeti Színház: A GRÖNHOLM-MÓDSZER (gledališka predstava)
41.	05. 04.	DOŠ II Lendava	Generalka za Svetovni dan Romov
42.	06. 04.	JSKD OI Lendava	„MARKO SKAČE” območno srečanje otroških folklornih skupin
43.	07. 04.	Romsko KD ROMNJI in Zveza za razvoj romske manjšine - PREPOROD	Skupna prireditev dvojezičnih zavodov ob Svetovnem dnevu Romov Pozdravni nagovor: mag. Anton Balažek, župan
44.	09. 04.	HKD Pomurje	DAN HRVAŠKE KULTURE Podravina Lendavi od srca (likovna razstava) Koncert folklornega ansambla Ivana Gorana Kovačiča iz Zagreba
45.	10. 04.	Glasbena šola Lendava	Generalka za baletno predstavo Pepelka
46.	11. 04.	Glasbena šola Lendava	Vaje za baletno predstavo
47.	11. 04.	Glasbena šola Lendava	Baletna predstava Pepelka (premiera)
48.	12. 04.	Glasbena šola Lendava	Baletna predstava Pepelka
49.	12. 04.	Glasbena šola Lendava	Baletna predstava Pepelka
50.	20. 04.	JSKD OI Lendava	„OTROCI POJO” območno srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov
51.	21. 04.	KKC Lendava	Predstavitev dejavnosti KKC Lendava in ogled kulturnega doma (učenci DOŠ I Lendava)
52.	22. 04.	KKC Lendava in MSNSOL	Spominska slovesnost in polaganje venca pri kipu Györgya Zale, otvoritev likovne in fotografske razstave učencev dvojezičnih OŠ ter dijakov DSŠ Lendava
53.	22. 04.	ZKMN Lendava	Petőfi Sándor Színtársulat, Kiskun Néptáncgyűttes: MAGYAR PASSIÓ – IN MEMORIAM 1956 (madžarska glasbeno-plesna predstava)
54.	24. 04.	KKC Lendava	Talija gledališče Celje, Barbi šov: 50 ODTENKOV ŽENSKE (najbolj odštekana komedija leta)
55.	25. 04.	ZKMN Lendava	Priprava scene in vaje za predstavo A padlás
56.	26. 04.	ZKMN Lendava	Egy&Más Vándorszínpad: A padlás (féligmese – félig musical)
57.	03. 05.	KKC Lendava	SEBASTIJAN ČASAR: „KÖRBELÁTÓ” (razstava slik in grafik)
58.	05. 05.	KKC Lendava	Orfeum Vándorszínpad: OPERETT GÁLA – GALA VEČER OPERET
59.	08. 05.	JSKD OI Lendava	Regijsko srečanje otroških folklornih skupin iz Pomurja in Maribora z okolico

60.	10. 05.	PMSNS, BFTK, KKC Lendava	BUDAPEST-EST LENDVÁN–VEČER BUDIMPEŠTE V LENDAVI Program: Mihály Demeniv - koncert za harmoniko in mladinski orkester Rajkó ter orkester Ethnofil
61.	12. 05.	Glasbena šola Lendava	14. PROMENADNI KONCERT PIHALNIH ORKESTROV Nastopajoči: Pihalni orkester iz Avstrije, Hrvaške in Slovenije
62.	12. 05.	KKC Lendava	LÁSZLÓ HERMAN: Utrinki iz versajskega parka (likovna razstava)
63.	13. 05.	JSKD OI Lendava	Regijsko srečanje folklornih, pevskih in godčevskih skupin manjšinskih etničnih skupnosti in manjšin
64.	14. 05.	JSKD OI Lendava	»DAN NESKONČNIH MOŽNOSTI« Pomurska prireditev ob tednu ljubiteljske kulture
65.	15. 05.	KKC Lendava in DBUS Ljubljana	Baletna predstava diplomantov Madžarske plesne akademije iz Budimpešte
66.	16. 05.	Glasbena šola Lendava	Koncert pihalnega in harmonikarskega orkestra za osnovnošolce
67.	17. 05.	KKC Lendava	SNG Nova Gorica, Jean Baptiste Poquelin Moliere: TARTUFFE (satirična komedija)
68.	18. 05.	Glasbena šola Lendava	Zaključni koncert učencev Glasbene šole Lendava
69.	19. 05.	Zveza slovenskih godb in JSKD OI Lendava	7. Tekmovanje mladinskih godb Mladinski pihalni orkester GŠ Domžale Pihalni orkester GŠ Fran Korun – Koželjski Velenje
70.	20. 05.	Zveza slovenskih godb in JSKD OI Lendava	37. Tekmovanje slovenskih godb Laška pihalna godba, Pihalni orkester Premogovnika Velenje, Pihalni orkester železarjev Ravne, Pihalni orkester Marezige, Pihalni orkester Rudnika Mežica, Pihalni orkester Mestne občine Kranj, Pihalni orkester Lesce
71.	24. 05.	Društvo upokojencev Lendava	Vaje za predstavo Gledališke skupine Kofetarji: Oporoka
72.	25. 05.	Društvo upokojencev Lendava	Vaje za predstavo Gledališke skupine Kofetarji: Oporoka
73.	26. 05.	Društvo upokojencev Lendava	Gledališka skupina Kofetarji: OPOROKA gledališka predstava - premiera
74.	27. 05.	ZKD Lendava	9. Predstavitev kulturnih društev »Medgeneracijsko sožitje med društvi«
75.	02. 06.	KKC Lendava in LG Pupilla Lendava	Lutkovno gledališče Pupilla, Lendava BA BU, glasbeno-vizualna uprizoritev za najmlajše
76.	10. 06.	Rejniško	Srečanje rejniških družin Slovenije

		društvo Slovenije Benica	
77.	10. 06.	Društvo zbirateljev Pomurja »Lindva«	VIII. Mednarodno srečanje zbirateljev (numizmatika, filatelija, militarija, antikviteti, razglednice, faleristika...)
78.	13. 06.	DOŠ I Lendava	NEODVISEN.SI
79.	13. 06.	DOŠ I Lendava	»PREŽIVETI MED VOLKOVI« (družabni večer za odrasle in mladostnike) Nastopajoči: Bojan Kodelja, avtor in vodja krovnega programa Neodvisen.si, Vesna Vuk Godina, soc. in kulturna antropologinja, Miha Kramli, vodja Ambulante za zdravljenje zasvojenosti
80.	16. 06.	KKC Lendava, DBUS Lj.	Priprave za Slovensko baletno tekmovanje TUTU
81.	17. 06.	KKC Lendava, DBUS Lj.	Slovensko baletno tekmovanje TUTU 2017 3. slovensko tekmovanje koreografskih miniatur, 1. krog
82.	18. 06.	KKC Lendava, DBUS Lj.	Slovensko baletno tekmovanje TUTU 2017 3. slovensko tekmovanje koreografskih miniatur, finale
83.	19. 06.	KKC Lendava, DBUS Lj.	Slovensko baletno tekmovanje TUTU 2017 Baletni koncert nagrajencev
84.	20. 06.	Glasbena šola Lendava	Pogostitev učencev in staršev po Zaključnem koncertu učencev GŠ Lendava (izvedba koncerta v Sinagogi Lendava)
85.	23. 06.	DSS Lendava	Proslava ob zaključku šolskega leta, podelitev spričeval
86.	23. 06.	KKC Lendava, Občina Lendava	SLOVESNOST OB DNEVU DRŽAVNOSTI / ÜNNEPÉLY AZ ÁLLAMISÁG NAPJA ALKALMÁBÓL Program: DOŠ I Lendava in Balet pod zvezdami
87.	24. 06.	Urban Slana	Poroka v preddverju GKD Lendava
88.	03. 07.	KKC Lendava	Delavnica za otroke - Kézműves foglalkozások gyerekeknek KUD Lavina Lendava: POČITNICE/NYARALÁS
89.	04. 07.	Zgodovinsko društvo dr. Franca Kovačiča Maribor	46. Mednarodni kulturno – zgodovinski simpozij Modinci/Mogersdorf v Lendavi 2017 (registracija udeležencev v preddverju kulturnega doma, ob 17.00 Slavnostna otvoritev simpozija v Sinagogi Lendava)
90.	05. 07.	Zgodovinsko društvo dr. Franca Kovačiča Maribor	46. Mednarodni kulturno – zgodovinski simpozij Modinci/Mogersdorf v Lendavi 2017
91.	06. 07.	Zgodovinsko društvo dr. Franca	46. Mednarodni kulturno – zgodovinski simpozij Modinci/Mogersdorf v Lendavi 2017

		Kovačiča Maribor	
92.	07. 07.	Zgodovinsko društvo dr. Franca Kovačiča Maribor	46. Mednarodni kulturno – zgodovinski simpozij Modinci/Mogersdorf v Lendavi 2017
93.	07. 07.	KKC Lendava	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017 ZAPITI DNEVNIK
94.	10. 07.	DSS Lendava	Vaje za prireditelje Slovesna podelitev spričeval
95.	10. 07.	DSS Lendava	Slovesna podelitev spričeval splošne in poklicne mature ter zaključnega izpita
96.	11. 07.	KKC Lendava	OTROŠKE PREDSTAVE - GYERMEKELŐADÁSOK Aranyszamár Bábszínház Budapest: AZ ERDŐK KÖNYVE
97.	13. 07.	KKC Lendava	RISANI FILMI ZA OTROKE – RAJZFILMEK GYEREKEKNEK MEDVED BAMSI IN MESTO TATOV
98.	14. 07.	KKC Lendava	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017 ESCOBAR: IZGUBLJENI RAJ
99.	15. 07.	KKC Lendava	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017 POSTALI BOMO PRVAKI SVETA
100.	19. 07.	KKC Lendava	Delavnica za otroke - Kézműves foglalkozások gyerekeknek KUD Lavina Lendava: PRAVLJICA, ŽIVALI – MESE, ÁLLATOK
101.	20. 07.	KKC Lendava	RISANI FILMI ZA OTROKE – RAJZFILMEK GYEREKEKNEK A JE TO! PAT IN MAT
102.	24. 07.	KKC Lendava in HKD Pomurje	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017 KARAVLA
103.	25. 07.	KKC Lendava	RISANI FILMI ZA OTROKE – RAJZFILMEK GYEREKEKNEK MUMIN NA AZURNI OBALI
104.	25. 07.	KKC Lendava in HKD Pomurje	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017 KAKO SE JE ZAČELA VOJNA NA MOJEM OTOKU
105.	27. 07.	KKC Lendava	RISANI FILMI ZA OTROKE – RAJZFILMEK GYEREKEKNEK PERNATA BANDA
106.	28. 07.	KKC Lendava	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017 NEZNANKA
107.	29. 07.	KKC Lendava	OTROŠKE PREDSTAVE – GYERMEKELŐADÁSOK Miškino gledališče KU-KUC Lendava:ČAROBNA VILILANDIJA
108.	01. 08.	KKC Lendava	RISANI FILMI ZA OTROKE – RAJZFILMEK GYEREKEKNEK LEGENDA O SARILI
109.	04. 08.	KKC Lendava	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017

			MIRNI ZALIV
110.	05. 08.	KKC Lendava	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017 FEHÉR ISTEN (BELI BOG)
111.	08. 08.	KKC Lendava	RISANI FILMI ZA OTROKE – RAJZFILMEK GYEREKEKNEK ANTBOY
112.	10. 08.	KKC Lendava	Delavnica za otroke - Kézműves foglalkozások gyerekeknek KUD Lavina Lendava: GLEDALIŠČE – SZÍNHÁZ
113.	11. 08.	KKC Lendava	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017 MOLK
114.	17. 08.	KKC Lendava	RISANI FILMI ZA OTROKE – RAJZFILMEK GYEREKEKNEK APRIL IN NENAVADNI SVET
115.	18. 08.	KKC Lendava	16. LUTKOVNI PRISTAN LENDAVA/16. LENDVAI BÁBKIKÖTŐ Divadlo Piki (Slovaška): BABICA IZ JAJČEK
116.	18. 08.	KKC Lendava	LETNI KINO 2017/SZABADTÉRI MOZI 2017 I.T.
117.	21. 08.	KKC Lendava	16. LUTKOVNI PRISTAN LENDAVA/16. LENDVAI BÁBKIKÖTŐ LG Pupilla (Slovenija): PU
118.	22. 08.	KKC Lendava	RISANI FILMI ZA OTROKE – RAJZFILMEK GYEREKEKNEK DALEČ NA SEVER
119.	24. 08.	KKC Lendava	16. LUTKOVNI PRISTAN LENDAVA/16. LENDVAI BÁBKIKÖTŐ Kazališna družina Pinklec (Hrvaška): BREMENSKI GODCI
120.	25. 08.	KKC Lendava in Občina Lendava	PÉTER SÁRIK TRIÓ x Beethoven in Komorni pevski zbor Vita Lendava – koncert Beethonovih del v jazz izvedbi
121.	28. 08.	KKC Lendava	16. LUTKOVNI PRISTAN LENDAVA/16. LENDVAI BÁBKIKÖTŐ Griff Bábszínház (Madžarska): DOBRONKA CIRKUSZ, VILÁGSZÁM!
122.	29. 08.	Društvo za ekol. samooskrbo Lendava	Snemanje CD- ja
123.	30. 08.	Društvo za ekol. samooskrbo Lendava	Snemanje CD- ja
124.	31. 08.	Društvo za ekol. samooskrbo Lendava	Snemanje CD- ja
125.	01. 09.	Društvo za ekol. samooskrbo Lendava	Snemanje CD- ja
126.	02. 09.	ZKD Lendava	3. FESTIVAL VINARIUM – Lendavska trgatev FOLKLORNI FESTIVAL
127.	02. 09.	Šalej Miha	Poroka

128.	27. 09.	KKC Lendava	Svetovni dan turizma
129.	30. 09.	ZKMN Lendava	„Kárpát-medencei Magyarok Zenéje” – Madžarska glasba iz Karpatskega bazena 2017 (koncert)
130.	04. 10.	DOŠ I Lendava	Predstavitel - ogled kulturnega doma (blagajna, garderobe, dvorana, zaodrije, prostori tehnike)
131.	06. 10.	HKD Pomurje	Sabina Magyar – IZBRANO URBANO (fotografska razstava)
132.	14. 10.	KKC Lendava	Špas teater Mengeš: ALPSKA SAGA (muzikal z glasbo skupine Agropop)
133.	15. 10.	KKC Lendava	Áron Horváth: Večer kratkih filmov (poskusno predvajanje filmov)
134.	20. 10.	Občina Lendava in Društvo krajinskih arhitektov Slovenije	Krajina in krajinska arhitektura pred izzivi prihodnosti 25 - letnica delovanja DKAS (strokovni posvet) in Oblikovanje krajine (razstava fotografskega natečaja)
135.	21. 10.	KKC Lendava	Áron Horváth: Večer kratkih filmov – Rövidfilm-est (študijski film Á. Horvátha, študenta AGRFT Lj.)
136.	23. 10.	ZKMN Lendava	Szent Mihály Vándorszínház: 1956. Nemzetünk legtisztább áldozása (praznična prireditev ob madžarski oktoberski revoluciji)
137.	28. 10.	Občina Lendava in KKC Lendava	21. PRAZNIK OBČINE LENDAVA Glasbena šola Lendava: „Sobota za saksofon” saksofonski koncert SOS Junior
138.	03. 11.	KUD Lavina Lendava	Gledališka skupina Lavina: „BOTCSINÁLTA BRIGHELLA TÁBOR” (predstavitel gledališke produkcije, nastale v gledališkem taboru)
139.	04. 11.	KKC Lendava	SNG DRAMA Ljubljana Ernst Lubitsch: KO SEM BIL MRTEV (burleska)
140.	06. 11.	Euromur d.o.o. Lendava	ROKODELSKA RAZSTAVA – KÉZMŰVES KIÁLLÍTÁS
141.	10. 11.	KKC Lendava	NINA PUŠLAR – V KROGU (koncert)
142.	15. 11.	KKC Lendava	Fabula Bábszínház Budapest: BRUMI ÉS A TÉLI ÁLOM (madžarska otroška predstava)
143.	16. 11.	Lions klub Lendava	Generalka in postavitel razstave za prireditev Lions kluba Lendava (popoldan)
144.	17. 11.	Lions klub Lendava, Leo klub Lendava in KKC Lendava	PLAKAT MIRU 2017 (otvoritev razstave likovnega natečaja ob 17. uri) in „PODARJAMO GLASBO, PLES IN NASMEH” (dobrodelna prireditev)
145.	18. 11.	Varis Lendava d.o.o.	Špas teater Mengeš: DAN NOROSTI (komedija)
146.	20. 11.	ZKMN Lendava	Priprava scene za predstavo A Tündérlaki lányok
147.	21. 11.	ZKMN Lendava	Salgótarjáni Zenthe Színház Heltai Jenő: A TÜNDERLAKI LÁNYOK (vígjáték)
148.	23. 11.	Društvo upokoj.	Vaje za prireditev Smejmo se s kofetarji

		Lendava	
149.	24. 11.	Društvo upokoj. Lendava, KKC Lendava, JSKD OI Lendava	SMEJMO SE S KOFETARJI (večer skečev)
150.	25. 11.	Eva Žvikart in KKC Lendava	Predpraznične ustvarjalne delavnice za otroke
151.	25. 11.	džeZZva Murska Sobota	Prekmurski etno jazz kvartet džeZZva: snemanje albuma v dvorani
152.	26. 11.	džeZZva Murska Sobota	Prekmurski etno jazz kvartet džeZZva: snemanje albuma v dvorani
153.	30. 11.	JSKD OI Lendava in KKC Lendava	Postavitev likovne razstave „Lendavske gorice“
154.	01. 12.	KKC Lendava	Postavitev scene za predstavo Brezmadežna
155.	02. 12.	KKC Lendava	SNG Maribor, Livija Pandur in Tomaž Pandur: BREZMADEŽNA/IMMACULATA (drama)
156.	03. 12.	JSKD OI Lendava in KKC Lendava	„TA VESELI DAN KULTURE – DAN ODPRTIH VRAT SLOVENSKE KULTURE“, PRAZNUJMO SKUPAJ – srečanje skupin z regijskih in državnih srečanj JSKD v letu 2017
157.	04. 12.	ZKMN Lendava	ExperiDance Production: NOSTRADAMUS – A VILÁGOK VÁNDORA / POPOTNIK SVETOV (plesna produkcija)
158.	05. 12.	Center za socialno delo G. Radgona	Nasilje v družini – Varna hiša Pomurja - Materinski dom (razstava)
159.	06. 12.	Šolski sklad DOŠ I Lendava	Generalka za prireditev Božično novoletni koncert z bazarjem
160.	08. 12.	Šolski sklad DOŠ I Lendava, KKC Lendava	BOŽIČNO NOVOLETNI KONCERT Z BAZARJEM ob 17. uri bazar ob 18. uri koncert
161.	09. 12.	Društvo zbirateljev Pomurja »Lindva«	Mednarodno srečanje zbirateljev (numizmatika, filatelija, militarija, antikviteti, razglednice, faleristika ...)
162.	09. 12.	Foto-video klub Lendava	„7. KLUBSKA FOTOGRAFSKA RAZSTAVA FVKL“
163.	10. 12.	Eva Žvikart in KKC Lendava	Predpraznične ustvarjalne delavnice za otroke
164.	11. 12.	PMSNS	Hevesi Sándor Színház Zalaegerszeg: CSALÁD ELLEN NINCS ORVOSSÁG (komedija)
165.	16. 12.	KKC Lendava	Miškino gledališče KU-KUC: RUDI IN PRAZNIČNE KREMŠNITE (slovenska otroška predstava)
166.	17. 12.	Eva Žvikart in KKC Lendava	Predpraznične ustvarjalne delavnice za otroke
167.	17. 12.	TZ Lendava vabi, Lendava	PRAZNIČNE PESMI Nastopali otroci iz Vrtca Lendava in učenci GŠ Lendava
		Glasbena šola	Generalka za Božično – novoletni koncert

168.	18. 12.	Lendava	
169.	19. 12.	Glasbena šola Lendava in KKC Lendava	BOŽIČNO – NOVOLETNI KONCERT GLASBENE ŠOLE LENDAVA
170.	20. 12.	DSS Lendava	„NAŠA ŠOLA SKOZI ČAS“ ob 14.30 uri predstava Kofetarjev ob 16.00 uri otvoritev razstave ob 16.30 slavnostni program
171.	22. 12.	KKC Lendava	Fogi Színház Budapest: EZÜSTMACKÓ (musical za otroke v madžarskem jeziku)
172.	23. 12.	TZ Lendava	Prihod Božička „z goric v ravnico“ v družbi pravljicnih bitij
173.	27. 12.	KPZ Vita Lendava in KKC Lendava	BOŽIČNI KONCERT KOMORNEGA PEVSKEGA ZBORA VITA
174.	29. 12.	KKC Lendava	KONCERT ZVEZDNIŠKE ZASEDBE MADŽARSKEGA NACIONALNEGA CIGANSKEGA ORKESTRA
175.	30. 12.	Eva Žvikart in KKC Lendava	Novoletne ustvarjalne delavnice za otroke

KKC Lendava NOE UKKKS je 29. marca 2017 v Sinagogi Lendava predstavila projekcijo filma Beyond Boundaries - Brezmejno (Nemčija/Slovenija, 2016). Ogled filma je bil brezplačen.

Lendava, 20. 2. 2018

dr. Albert Halász
direktor